

Document: EB 2019/126
Date: 24 July 2019
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

محاضر جلسات الدورة السادسة والعشرين بعد المائة للمجلس التنفيذي

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

جهة الاتصال:

نشر الوثائق

Deirdre McGrenra
مديرة شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

الأسئلة التقنية

أتسوكو هيروسي
سكرتيرة الصندوق
رقم الهاتف: +39 06 5459 2254
البريد الإلكتروني: a.hirose@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة السادسة والعشرون بعد المائة

روما، 2-3 مايو/أيار 2018

المحتويات

1	البند 1 من جدول الأعمال - افتتاح الدورة
2	البند 2 من جدول الأعمال - اعتماد جدول الأعمال
2	البند 3 من جدول الأعمال - التقارير المؤسسية
2	(أ) السياسات والاستراتيجيات
5	(ب) تقرير عن مبادرة تقييم الأثر لفترة التجديد العاشر للموارد: مسودة
5	(ج) وضع أهداف إطار إدارة النتائج لفترة التجديد الحادي عشر للموارد
6	البند 4 من جدول الأعمال - إدارة المخاطر المؤسسية
6	(أ) لوحة المخاطر المؤسسية في الصندوق
6	(ب) نتائج التقدير المستقل للمخاطر التشغيلية والاستراتيجية في الصندوق
6	البند 5 من جدول الأعمال - التقييم
6	(أ) تقرير رئيس لجنة التقييم عن دورتها الرابعة بعد المائة
7	(ب) تقييمات البرامج القطرية والاستراتيجيات القطرية
7	البند 6 من جدول الأعمال - المسائل التشغيلية
7	(أ) برامج الفرص الاستراتيجية القطرية
9	(ب) تقرير رئيسة مجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال عن اجتماعها الثامن
10	(ج) البرنامج الخاص بالبلدان التي تعاني من أوضاع هشّة
11	(د) مقترحات لتبسيط الموافقة على المشروعات والبرامج التي يمولها الصندوق
12	(هـ) اقتراحات المشروعات/البرامج المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها
12	(1) آسيا والمحيط الهادي
13	(2) أفريقيا الشرقية والجنوبية
13	البند 7 من جدول الأعمال - المسائل المالية
13	(أ) تقرير رئيس لجنة مراجعة الحسابات عن اجتماعها الثاني والخمسين بعد المائة
14	(ب) القوائم المالية الموحدة للصندوق بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2018
15	(ج) تقدير التصنيف الائتماني الخاص للصندوق
16	(د) الأهلية للاستفادة من إطار القدرة على تحمل الديون في فترة التجديد الحادي عشر للموارد
17	(هـ) آلية مستدامة ماليا لإطار القدرة على تحمل الديون

- 18 (و) مقترحات لاتفاقيات قروض الشركاء الميسرة
- 18 (ز) احتياجات السحب الأربعة من مساهمات الدول الأعضاء لعام 2019
- 18 (ح) تقرير عن وضع مساهمات التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق
- 19 **البند 8 من جدول الأعمال - مسائل التسيير**
- 19 (أ) هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق: إجراء اختيار رئيس الهيئة
- 19 (ب) مقترح بشأن مكان انعقاد الدورة الثالثة والأربعين لمجلس محافظي الصندوق والدورة الأولى لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق
- 20 (ج) تواريخ الزيارة القطرية للمجلس التنفيذي في الصندوق لعام 2020
- 20 **البند 9 من جدول الأعمال - عملية الطعونات في الصندوق: تقدير وتوصيات**
- 20 **البند 10 من جدول الأعمال - التقارير المرحلية**
- 20 (أ) التقرير المرحلي السنوي عن تنفيذ خطة عمل الشفافية
- 21 (ب) تقرير عن نتائج مشاوره المجلس التنفيذي الخاصة بالتقارير المرحلية
- 22 **البند 11 من جدول الأعمال - مسائل أخرى**
- 22 (أ) تعميم قضايا التغذية في الصندوق: خطة العمل للفترة 2019-2025
- 23 (ب) تعميم النهج التحولية للتمايز بين الجنسين في الصندوق
- 23 **اختتام الدورة**

الملاحق

- الملاحق الأول المشاورة الخاصة ببرامج الفرص الاستراتيجية القطرية وتقييمات البرامج القطرية والاستراتيجية القطرية ذات الصلة المنعقدة بتاريخ 29 مارس/آذار 2019: تقرير شفهي
- الملاحق الثاني تقارير شفوية عن نتائج المشاورة الخاصة بالتقارير المرحلية المنعقدة بتاريخ 16 أبريل/نيسان 2019:
- انخراط الصندوق مع لجنة الأمن الغذائي العالمي
 - تحديث عن انخراط الصندوق في إصلاح النظام الإثمائي للأمم المتحدة
 - تحديث عن نهج الصندوق للتطرق لاستراتيجية الأمم المتحدة لتجنب والاستجابة للتحرش الجنسي، والاستغلال والإساءة الجنسيين
 - تحديث عن التغيير، والإيصال والابتكار، واللامركزية في الصندوق
- الملاحق الثالث المندوبون الذين حضروا الدورة السادسة والعشرين بعد المائة للمجلس التنفيذي
- الملاحق الرابع قائمة بالوثائق المعروضة على الدورة السادسة والعشرين للمجلس التنفيذي
- الملاحق الثالث جدول الأعمال

محاضر جلسات الدورة السادسة والعشرين بعد المائة للمجلس التنفيذي

البند 1 من جدول الأعمال - افتتاح الدورة

- 1- افتتح رئيس الصندوق، رئيس المجلس التنفيذي، السيد جيلبير أنغيو الدورة السادسة والعشرين بعد المائة للمجلس التنفيذي. وقد نشر البيان الافتتاحي لرئيس المجلس في الوثيقة EB 2019/126/INF.9.
- 2- عُرضت على المجلس التنفيذي الوثائق الواردة في القائمة المعروضة في الملحق الثاني.
- 3- تعكس المحاضر الترتيب الذي نوقشت فيه بنود جدول الأعمال. وحيثما كان ذلك ملائماً، فقد جرى إدراج المخرجات الأساسية في نص داخل إطار.
- 4- رحب رئيس الصندوق بممثلي الدول الأعضاء المعتمدين حديثاً في المجلس التنفيذي، وهم:
 - من فرنسا: السيدة Laura Torrebruno، المستشارة الاقتصادية في سفارة فرنسا.
 - من جمهورية كوريا: السيدة Kang Hyo Joo، السكرتيرة الأولى والممثلة الدائمة المناوبة لجمهورية كوريا في وكالات الأمم المتحدة للأغذية والزراعة في روما.
- 5- كذلك فقد رحب الرئيس أيضاً بممثلي الدول الأعضاء المشاركين في دورة المجلس لأول مرة، علاوة على المندوبين والمراقبين الذين يتابعون وقائع الدورة من قاعة الاستماع. ورحب على وجه الخصوص بممثلي منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة وبرنامج الأغذية العالمي والاتحاد الأوروبي الذين حضروا هذه الدورة بصفة مراقب.
- 6- وقد استذكر الرئيس المراسلة مع أعضاء المجلس بتاريخ 15 أبريل/نيسان، والذي سعى فيها للحصول على عدم اعتراضهم على دعوة كل من منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي والاتحاد الأوروبي للدورة الحالية، واقترح أنه، وبروح التعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها، ستنم دعوة منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي من الآن وصاعداً لحضور دورات المجلس على أساس منتظم بدون الحاجة لموافقة لاحقة من المجلس. وأشار إلى أن المجلس لم يعترض على هذا الاقتراح؛ وبالتالي، سيتم إدراج الإشارة الملائمة لهذا التحديث في النسخة المنقحة من الوثيقة EB 2018/125/V.B.C.4 وفي الحاشية الثالثة من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي.

البند 2 من جدول الأعمال - اعتماد جدول الأعمال

المخرجات:

- تبنى المجلس التنفيذي جدول الأعمال، كما هو وارد في الوثيقة: EB 2019/126/R.1/Rev.1، والذي سيُنقح لاحقاً (مع برنامج العمل المنقح) ليعكس التعديلات الإضافية التالية:
 - ضميمة لوثيقة برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية لحيويتي
 - تحديث شفهي (عوضاً عن وثيقة) حول المقترح الخاص بمكان انعقاد الدورة الثالثة والأربعين لمجلس المحافظين والدورة الأولى لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق.
 - إدراج مذكرات إعلامية حول "تعميم التغذية في الصندوق" و"تعميم النهج التحولية للتمايز بين الجنسين في الصندوق" تحت بند مسائل أخرى.

7- وعند تبنيه لجدول الأعمال، رحب المجلس التنفيذي بالإعلانين الرسميين اللذين تقدّم بهما كل من ممثل الكويت وممثل الولايات المتحدة الأمريكية فيما يتعلّق بمساهمتهما في التجديد الحادي عشر للموارد، على النحو التالي:

(أ) ستسهم الكويت بمبلغ 15 مليون دولار أمريكي، مما يمثل زيادة تتجاوز العشرين في المائة عما تم إعلانه سابقاً، بحيث تتواءم مساهماتها في التجديد الحادي عشر مع التجديدين السابقين، إضافة إلى مساهمة للتعويض عن إطار القدرة على تحمل الديون بما يعادل 473 ألف دولار أمريكي. وشجعت الكويت غيرها من الدول الأعضاء في الصندوق على زيادة مساهمتها أيضاً للإيفاء بالهدف الموضوع للتجديد الحادي عشر للموارد.

(ب) كذلك فقد أعلنت الولايات المتحدة إسهامها بمبلغ 30 مليون دولار أمريكي.

8- وبناء على ما طلبه ممثلو الدول الأعضاء من القائمتين باء وجيم، ستتم مناقشة البند التاسع وهو الخاص "بعملية الطعونات في الصندوق: التقدير والتوصيات" في جلسة مغلقة.

البند 3 من جدول الأعمال - التقارير المؤسسية

(أ) السياسات والاستراتيجيات

(1) استراتيجية إدارة المعرفة

المخرجات:

- صادق المجلس التنفيذي على استراتيجية إدارة المعرفة في الصندوق، كما هي واردة في الوثيقة EB 2019/126/R.2.
- وسوف تجري إدارة الصندوق استعراضاً سنوياً عن تنفيذ هذه الاستراتيجية وإطار قياس نتائجها.

9- وقام المجلس التنفيذي بما يلي:

- (أ) رحّب بالاستراتيجية وبالإطار الشامل لقياس النتائج، مشيراً إلى أنه يعدّ أداة هامة لتحسين تصميم المشروعات، ومن شأنه أن يسهم في تعزيز إدارة المعرفة على مستوى المشروعات. كما شكر أيضاً إدارة الصندوق على العملية التشاركية التي أدت إلى استكمال هذه الاستراتيجية؛
- (ب) أشار إلى وجوب معاملة هذه الاستراتيجية كوثيقة حية حيث يتم تحديثها بصورة منتظمة لتعكس التغييرات الجارية في المؤسسة؛
- (ج) أشار إلى الحاجة لأن تركز إدارة الصندوق على دور الشراكات مع الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها والمؤسسات المالية الدولية ووكالات الأمم المتحدة لأغراض جمع المعارف وتقاسمها؛
- (د) طلب من إدارة الصندوق:
- النظر في توفير وثيقة محورية عن جميع السياسات التي نوقشت في اجتماعات الهيئات الرئاسية المختلفة لضمان سهولة الوصول إلى هذه السياسات والإشارة إليها؛
 - إبقاء المؤشرات بسيطة قدر الإمكان، وتوسيع التجارب الإدارية المخطط لها في إقليم أفريقيا الغربية والوسطى إلى الأقاليم الأخرى.

10- وأحاط المجلس علماً بالتركيز على تعزيز المعرفة المستندة إلى النتائج عند اتخاذ القرارات. وأثار بعض الممثلين أسئلة حول التبعات المالية المستقبلية لتنفيذ هذه الاستراتيجية؛ وكيف سيتم توليد المعلومات التي ستستتير بها المؤشرات العديدة في إطار قياس النتائج؛ وماهي الطرق التي ستستخدم لتقدير المعلومات التي يطلبها الزبائن، وكيف يمكن للصندوق أن يستجيب لهذه المتطلبات؛ وكيف تؤثر اللامركزية على تنفيذ هذه الاستراتيجية؛ وكيف سيستند الصندوق التنافسي لريادة الابتكارات على الصناديق المشابهة التي نفذت في السابق.

11- رحبت إدارة الصندوق بتعليقات المجلس وأشارت إلى أنها ستؤخذ بعين الحسبان عند تنفيذ الاستراتيجية. وأوضحت إدارة الصندوق أنه لن تكون هنالك أية تبعات مالية لتنفيذ هذه الاستراتيجية، مما يتطلب موافقة المجلس. وأما تميّز الصندوق فكان امتلاكه المعرفة لأغراض التحول الريفي، التي ستعزز من خلال الشراكات مع الوكالات الأخرى التابعة للأمم المتحدة ومن خلال التعاون مع الوكالتين الأخرتين اللتين تتخذان من روما مقراً لهما.

(2) استراتيجية الصندوق وخطة عمله بشأن البيئة وتغير المناخ 2019-2025: إطار إدارة

النتائج

المخرجات:

- صادق المجلس التنفيذي على إطار إدارة النتائج المنقح الخاص باستراتيجية البيئة وتغير المناخ وخطة العمل الخاصة بها، كما هو وارد في الوثيقة EB 2019/126/R.3.
- وبناء عليه، سيتم تنقيح استراتيجية الصندوق وخطة عمله بشأن البيئة وتغير المناخ التي صادق عليها المجلس في دورته الخامسة والعشرين بعد المائة لإدراج إطار النتائج المصادق عليه.

12- رحّب المجلس بإطار إدارة النتائج المنقح كأساس شامل لتعزيز عمل الصندوق بشأن البيئة وتغير المناخ، وعبر عن تقديره للتعاون مع إدارة الصندوق في استكمال هذه الوثيقة.

13- وسلط المجلس الضوء على أهمية ضمان حماية الموارد الطبيعية التي تعتمد عليها سبل عيش السكان الريفيين الفقراء باعتباره جوهر تدخلات الصندوق. وبالإستشهاد بنتائج تقرير شبكة تقدير أداء المنظمات متعددة الأطراف بشأن القضايا المتشابهة، أشار أحد الأعضاء إلى التحدي المتمثل في تعميم البيئة والمناخ وإدارة الموارد الطبيعية في حافظة استثمارات الصندوق، والرابط بينه وبين الاستدامة المالية. ورحب عضو آخر بإجراء حوار مفتوح بين الدول الأعضاء حول المعوقات والفرص المتاحة أمام المضي قدما نحو تمويل أكثر تكاملا لأغراض البيئة وتغير المناخ، وأيضا في إطار مشاورات التجديد الثاني عشر للموارد.

14- وعبر الأعضاء عن تقديرهم للتركيز على تعميم تغير المناخ في جميع تدخلات الصندوق وخبطه لزيادة التمويل لهذا المظهر مع مرور الوقت. وحثوا إدارة الصندوق على زيادة نسبة التمويل ذي الصلة بالمناخ لتصل إلى 30 في المائة في فترة التجديد الحادي عشر للموارد، ولتصل فيما بعد إلى 40 في المائة في فترة التجديد الثاني عشر للموارد.

15- وأعلمت إدارة الصندوق المجلس بأن الصندوق قد انضم للتو لشراكة المساهمات المقررة وطنيا وهو يعمل بصورة وثيقة مع الوكالتين الأخرتين اللتين تتخذان من روما مقرا لها. وهناك مؤشر مخصص لقياس التعاون بين الوكالات الثلاث مدرج في إطار قياس النتائج.

16- وتساءل الأعضاء عن كيفية مساهمة المؤشرات الخاصة بالتخفيف من آثار تغير المناخ والبنى التحتية الريفية في زيادة الصمود بوجه تغير المناخ. وأشارت إدارة الصندوق إلى أنه قد تم الاتفاق على المؤشرات أثناء مشاورات التجديد الحادي عشر للموارد، وأن الجهود جارية لضمان أنه بتعزيز التأقلم، سيتم تحديد والاستفادة من الفرص المتاحة للتخفيف من آثار تغير المناخ.

17- وتساءل أعضاء المجلس عن قدرة الصندوق على أن يغدو قائدا عالميا لتوليد المعرفة الخاصة بإدارة سبل العيش الريفية المستدامة. واعترفت إدارة الصندوق أن الصندوق لا يمكنه أن يكون القائد في جميع المجالات؛ ولكنه سيركز على ميزته النسبية، وهي الاستثمار في التحول الريفي المستدام، وبالتالي زيادة وضوح صورته.

(ب) تقرير تقييم الأثر لفترة التجديد العاشر للموارد: مسودة

- 18- أثنى المجلس التنفيذي على مسودة القرار الخاص بتقييم الأثر لفترة التجديد العاشر للموارد، كما هو وارد في الوثيقة EB 2019/126/R.4.
- 19- وأعرب الأعضاء عن سرورهم لملاحظة الأثر الإيجابي لسبعة عشر مشروعاً على المستفيدين. وشجّع بعض الأعضاء إدارة الصندوق على عقد حلقات العمل لمناقشة هذه النتائج مع الفرق القطرية وموظفي المشروعات نظراً لأهميتها المعتبرة في تنفيذ برامج الفرص الاستراتيجية القطرية، بغية تعظيم الفوائد التي تنجم عن المشروعات التي يمولها الصندوق. كذلك فقد اقترح أيضاً أن يتضمن التقرير مسألة الاستدامة.

(ج) وضع أهداف إطار إدارة النتائج لفترة التجديد الحادي عشر للموارد

المخرج:

- صادق المجلس التنفيذي على الأهداف المقترحة ذات الصلة بإطار إدارة النتائج لفترة التجديد الحادي عشر للموارد 3.6.1، 3.6.3، 3.7.1، 3.7.2، 3.7.3، و3.7.4، كما هي واردة في الوثيقة EB 2019/126/R.5.

- 20- رحّب الأعضاء بالتحديث المخطط له لوضع الأهداف المتبقية لإطار إدارة النتائج لفترة التجديد الحادي عشر للموارد ذات الصلة بالكفاءة المؤسسية واللامركزية، وهنأوا إدارة الصندوق على وضع أهداف طموحة مع بقائها واقعية في الوقت نفسه.
- 21- وطلب أعضاء المجلس التنفيذي إيضاحات حول العدد المنخفض للمؤشرات ذات الصلة باللامركزية نظراً لأهمية اللامركزية لنموذج عمل الصندوق وكيف ستساعد جملة الأهداف الموضوعية على تقدير مكاسب الكفاءة من اللامركزية. ومع الأخذ بعين الاعتبار تقرير شبكة تقدير أداء المنظمات متعددة الأطراف، والذي حدد إيصال النتائج بصورة كفؤة كأحد المجالات الرئيسية للتحسين في الصندوق، طلب الأعضاء أيضاً تفاصيل عن كيف يمكن للصندوق أن يبني على بعض التوصيات بشأن تعزيز التعاون بين الوكالات، كما هو وارد في تقرير وحدة التفتيش المشتركة. وأوضحت إدارة الصندوق بأن الصندوق يتابع التغييرات المقترحة بصورة وثيقة، وعلى وجه الخصوص تلك ذات الصلة بالخدمات المشتركة. وأنه يتم النظر في الوفورات المحتملة، على الرغم من أنه لا يمكن التعبير عنها بكميات نظراً لغياب بعض المعلومات الأساسية.
- 22- وطلب أحد الأعضاء النظر في بعض مؤشرات الفعالية في فترة التجديد الثاني عشر للموارد وإدراجها، بحيث يمكن تقدير مساهمة عملية اللامركزية في الحد من الفقر.
- 23- وأثار الأعضاء أيضاً الحاجة لتفسير واضح للأهداف والمؤشرات لضمان الوضوح، وحيثما كان ذلك ضرورياً لتوفير المعلومات الأساسية ذات الصلة من خلال الحواشي. وأكدت إدارة الصندوق على أنها ستنتج الوثيقة لتتضمن حواشٍ تفسيرية.
- 24- وحول النفقات الإدارية ذات الصلة بمعدلات الكفاءة، طلب الأعضاء إيضاحات إضافية عن قنوات التمويل الجديدة، مثل صندوق الأثر ونافذة القطاع الخاص التي ينوي الصندوق إحداثها. ووضحت إدارة الصندوق

بأنه ربما يكون من الضروري تقسيم الميزانية الإدارية لتناول الصناديق والأموال المختلفة، الأمر الذي سيؤدي إلى معدلات كفاءة متعددة عبر هذه الصناديق مجملها.

25- وبشأن هدف استخدام 70 في المائة من الميزانية من خلال المكاتب القطرية للصندوق ومراكزه الإقليمية لأغراض الإشراف على المشروعات، أشار أحد الأعضاء إلى أنه، ونظرا لأن معظم مدراء البرامج القطرية هم الآن مندوبين لهذه المكاتب ربما كان يتوجب أن يكون هذا الهدف أعلى.

البند 4 من جدول الأعمال – إدارة المخاطر المؤسسية

(أ) لوحة المخاطر المؤسسية

(ب) نتائج التقدير المستقل للمخاطر التشغيلية والاستراتيجية في الصندوق

المخرجات:

- استعرض المجلس التنفيذي لوحة المخاطر (البند 4 (أ) من جدول الأعمال)، كما هي واردة في الوثيقة EB 2019/126/R.6، والنتائج التي خرج بها التقدير المستقل للمخاطر الاستراتيجية والتشغيلية في الصندوق (البند 4 (ب) من جدول الأعمال)، كما هي واردة في الوثيقة EB 2019/126/R.7.
- وأحاط المجلس علما بالتقرير الشفهي الذي ألقاه رئيس لجنة مراجعة الحسابات عن استعراض اللجنة لهذين البندين.

26- رحّب المجلس بلوحة المخاطر المحدّثة في الصندوق، واستجابة الصندوق للنتائج التي خرج بها التقدير المستقل للمخاطر الاستراتيجية والتشغيلية في الصندوق، واعترف بالحاجة لأن تقوم إدارة الصندوق بإنشاء إطار لإدارة المخاطر يكون طويل الأمد وشاملا، ومفصلا ليوائم شبهة الصندوق للمخاطر. وأكد الأعضاء على فائدة هذه اللوحة في توفير أساس للمناقشات الخاصة بالمخاطر، والمساعدة على قيادة التوجيه الاستراتيجي للصندوق.

27- وأعربت إدارة الصندوق عن تقديرها للتعليقات المشجعة، وطلبت أن تكون هذه اللوحة بمثابة بند معياري على جدول أعمال المجلس التنفيذي، مؤكدة بأنه وفي كل دورة من دورات المجلس، ستقوم الإدارة بتسليط الضوء على أهم التغييرات في لوحة المخاطر هذه. وأوضحت إدارة الصندوق أيضا تغطية المخاطر التشغيلية في تصميم مشروعات وبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية، مع الاعتراف بالحاجة لمزيد من الإدماج لإطار الإدارة، وإيجاد نظام لإدارة المخاطر ينطلق من القاعدة إلى القمة.

البند 5 من جدول الأعمال – التقييم

(أ) تقرير رئيس لجنة التقييم عن دورتها الرابعة بعد المائة

المخرج:

- أحاط المجلس التنفيذي علما بالتقرير الشفهي الذي ألقاه رئيس لجنة التقييم، استنادا إلى محاضر الدورة الرابعة بعد المائة للجنة، كما هي واردة في الوثيقة EB 2019/126/R.8.

28- سأل أحد الأعضاء الضوء على قضية الاستهداف، مستذكرا بأن هذه القضية الاستراتيجية الشاملة قد تم النظر فيها أيضا في المشاورة الخاصة ببرامج الفرص الاستراتيجية القطرية، وسوف تناقش أيضا في سياق المبادئ التوجيهية المنقحة.

29- رحب الأعضاء بالقضية التي أثارها اللجنة المتعلقة بتسلسل منتجات التقييم لضمان السعي للحصول على ردود اللجنة بشأنها في وقت مبكر، وذلك لتخدم الغرض المقصود بها.

30- وأحاط الأعضاء علما بالتوضيح الذي وفره رئيس مكتب التقييم المستقل في الصندوق، عن سبب عدم توفر مسودة تقرير استعراض الأقران الخارجي، لكي يستعرضها المجلس في دورته التي ستعقد في سبتمبر/أيلول، ولكنهم أكدوا مرة أخرى على توقعهم استعراض تقرير مبدئي على الأقل. وسوف يتم نقل هذا الطلب إلى الفريق المستقل لاتخاذ الإجراء المناسب بشأنه.

(ب) تقييمات البرامج القطرية والاستراتيجيات القطرية

31- ناقش المجلس التنفيذي البند الفرعي هذا مع البند 6 (أ) من جدول الأعمال المتعلق ببرامج الفرص الاستراتيجية القطرية.

البند 6 من جدول الأعمال - المسائل التشغيلية

(أ) برامج الفرص الاستراتيجية القطرية

المخرجات:

- رحب أعضاء المجلس بالمشاورة المنعقدة بتاريخ 29 مارس/آذار للنظر في برامج الفرص الاستراتيجية القطرية وتقييمات البرامج القطرية والاستراتيجيات القطرية ذات الصلة، وشجعوا إدارة الصندوق على الاستمرار في هذه الممارسة في المستقبل.
- وأحاط المجلس علما بالتقرير الشفهي الذي وفرته إدارة الصندوق ومكتب التقييم المستقل عن نتائج المناقشات التي جرت في هذه المشاورة، والتي تم تشاطرها سابقا مع أعضاء المجلس الذين حضروا المشاورة. وكما تم الاتفاق عليه مع المنسقين، سينعكس التقرير الشفهي الخاص بهذه المشاورة في محاضر دورة المجلس الحالية (وسوف تدرج في الملحق الأول).
- عبر أعضاء المجلس عن تقديرهم للجودة الإجمالية للوثائق، وأحاطوا علما بمشاركة ممثلين من البلدان المعنية ببرامج الفرص الاستراتيجية القطرية في الدورة.

32- كانت المشاورة الخاصة ببرامج الفرص الاستراتيجية القطرية الأولى من نوعها في الصندوق، وقد تمت المبادرة بها كممارسة ريادية نظمت بالاتفاق مع المنسقين بغية تحرير بعض الوقت المتاح في اجتماعات المجلس التنفيذي لمناقشة القضايا الاستراتيجية رفيعة المستوى، ولتوفير الوقت الكافي لكل من أعضاء المجلس وإدارة الصندوق لإجراء محادثات أغنى وأكثر اعتبارا لبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية المدرجة على جدول أعمال المجلس.

33- ويرد أدناه موجز للمداوالات المخصصة التي أجراها المجلس في دورته حول كل من برامج الفرص الاستراتيجية القطرية وتقييمات البرامج القطرية والاستراتيجيات القطرية.

(1) أفريقيا الشرقية والجنوبية

رواندا

34- معبرة عن دعمها لهذه الوثيقة، أعلنت إسبانيا نية الحكومة الإسبانية الاشتراك في تمويل مشروع الإدارة المتكاملة لمستجمعات المياه والري في كايونزا.

زامبيا

35- أكد المجلس على أهمية ضمان مساهمة استراتيجية الصندوق في تعزيز الأدوات والقدرات، وحوار السياسات والتنسيق بين الجهات المانحة لتحقيق أهداف التعميم المنصوص عليها لفترة التجديد الحادي عشر للموارد (وهي تغير المناخ، والتمايز بين الجنسين، والتغذية والشباب). وتم الاعتراف بالجهود الرامية إلى تعزيز الصمود في وجه تغير المناخ من خلال حافظة الصندوق في زامبيا، علاوة على شبه إقليم أفريقيا الجنوبية بأسره. وعلى وجه الخصوص من خلال الشراكة مع حكومة كيب تاون لإجراء تقديرات للتعرض لمخاطر المناخ.

(2) الشرق الأدنى وشمال أفريقيا وأوروبا

جيبوتي

36- اعترف المجلس بتركيز برنامج الفرص الاستراتيجية لجيبوتي على هشاشة البلاد، وأعرب عن تقديره لوضع قوائم في هذا البرنامج للشركاء الإنمائيين الفاعلين في جيبوتي، بحيث تم تصنيف كل واحد منهم بناء على الميزة النسبية لكل وكالة معنية مقارنة بمهمة الصندوق، علاوة على الاهتمامات المشتركة لكل من الحكومة والصندوق. وقد أولى المجلس اهتمامه بشكل خاص لمشكلة العمالة في جيبوتي ولصون الموارد الطبيعية، كما تم تسليط الضوء في برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية، لضمان فرص عمل أفضل وأكثر استدامة للمجتمعات الريفية في البلاد.

تونس

37- أكد الممثل الدائم لتونس على صلة البرنامج الذي يوفّر رؤية ممتازة للتعاون بين تونس والصندوق على مدى السنوات الخمس القادمة. وأكد على أن قضية عدم كفاية الاستهداف لفقراء الريف، التي سلط مكتب التقييم المستقل الضوء عليها، قد تم التطرق لها بصورة جيدة بفضل هدف الاستراتيجية المخصوص المتعلق بتمكين النساء الريفيات والشباب الريفيين، ووضع الخرائط المخطط لها لجيوب الفقر في أشد المناطق فقرا في البلاد.

(3) أفريقيا الغربية والوسطى

بوركينافاسو

38- اعترف الأعضاء بأهمية عرض الضميمة الخاصة بحيازة الأراضي والتي تشمل التغذية الراجعة المستلمة خلال المشاورة. إضافة إلى ذلك، وبالإستجابة لتساؤل من التساؤلات، تقاسم المدراء الإقليميون خبراتهم ووجهات نظرهم مع المجلس حول كيفية تخليف اللامركزية للأثر على عملهم.

السنغال

39- أعرب المجلس التنفيذي عن تقديره لصلة برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية بتحسين سبل عيش السكان الفقراء ومواعمته مع استراتيجيات الحكومة. ورحبت إسبانيا بهذا البرنامج وبتركيزه على الإستهداف وعلى المساواة بين الجنسين، وأعلنت بأن إسبانيا تتطلع قدما لتوسيع تمويلها المشترك في السنغال.

غامبيا

40- أعرب المجلس التنفيذي عن تقديره لموامة برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية لغامبيا مع استراتيجيات الحكومة. واستجابات إدارة الصندوق لتساؤل يتعلق بالأثر وكفاءة اللامركزية، وسلطت الضوء على زيادة حوار السياسات الخاص بغامبيا، وبجميع البلدان التي تتم تغطيتها على مستوى المركز الإقليمي، وذلك بفضل اللامركزية.

(ب) تقرير رئيسة مجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال عن اجتماعها الثامن

المخرج:

- أحاط المجلس التنفيذي علما بالتقرير الخاص بالاجتماع الثامن لمجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال الذي عرضته رئيسة المجموعة، كما هو وارد في الوثيقة EB 2019/126/R.12.

41- أحاط المجلس علما بالتعليقات التي وفرتها رئيسة المجموعة، كما هي واردة في الوثيقة المتعلقة بالبرنامج الخاص للبلدان التي تعاني من الأوضاع الهشة المعروض على المجلس.

42- وعلى وجه الخصوص، فقد أحاطت المجموعة علما بالحاجة لما يلي: (1) موامة تعريف الهشاشة مع التعريف الوارد في استراتيجية الصندوق بشأن الانخراط في البلدان التي تعاني من أوضاع هشة؛ (2) إيضاح حقيقة أن هذا البرنامج لا يشكل نافذة تمويلية جديدة بتكاليف إضافية يتوجب على المجلس المصادقة عليها، وإنما مجرد نهج تشغيلي لتحقيق انخراط مع بلدان تعاني من أوضاع هشة.

(ج) البرنامج الخاص بالبلدان التي تعاني من أوضاع هشّة

المخرجات:

- استعرض المجلس التنفيذي وأحاط علما بالبرنامج الخاص بالبلدان التي تعاني من أوضاع هشّة، كما هو وارد في الوثيقة EB 2019/126/R.20/Rev.1، والذي سيتم إطلاقه في يونيو/حزيران 2019.
- وسيتم تنقيح هذه الوثيقة لتعكس تعليق المجلس على الحصول على موافقة من الحكومة عندما يتم استخدام أطراف ثالثة للتنفيذ.
- وفيما يتعلق بالأسئلة التي طرحها أعضاء المجموعة الفرعية جيم-1 في بيانها المشترك، أحاط المجلس علما بأن الإدارة سوف تتطرق لهذه الأسئلة بصورة ثنائية.

43- رحّب أعضاء المجلس بزيادة تركيز الصندوق على الهشاشة، وشكروا إدارة الصندوق على الوثيقة، التي سنقوم بوضع استراتيجية عام 2016 للانخراط مع البلدان التي تعاني من أوضاع هشّة موضع التشغيل. وأثار المجلس عددا من التعليقات، يرد موجزها أدناه:

- تساءل المجلس عن الكيفية التي سيتم التطرق من خلالها لجيوب الهشاشة في البلدان التي لم تدرج على القائمة المنسقة للبنك الدولي.
- أكّد على أهمية شراكات الصندوق، وعلى وجه الخصوص مع الوكالتين الأخرتين اللتين تتخذان من روما مقرا لها ومع المؤسسات المالية الدولية الأخرى في عمله في الأوضاع الهشة. وأوضحت إدارة الصندوق بأن الهشاشة في بعض البلدان المختارة سوف تفرض بالضرورة اتباع نهج متقاطع بين المؤسسات.
- وتساءل عن التطبيق العملي لجمع الأموال من القطاع الخاص لاستثمارها في الأوضاع الهشة، نظرا لأنه لم تتم حتى الآن المصادقة على استراتيجية الصندوق بشأن القطاع الخاص.
- أكّد على الحاجة لضمان الحصول على تفويض الحكومات وموافقتها في الأمثلة التي سيتم من خلالها تحويل الأموال، عبر نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء، علاوة على موارد التمويل التكميلي الأخرى، للتنفيذ من خلال من طرف ثالث. ووافقت إدارة الصندوق على هذا المقترح. وسيتم تعديل الجملة ذات الصلة بهذا الموضوع في الوثيقة وفقا لذلك. وسلّط الأعضاء الضوء أيضا على أهمية استخدام التمويل من نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء للأنشطة في الأوضاع الهشة، علاوة على التمويل المتاح من خلال الأدوات الأخرى، مثل المساعدة التقنية مسترَدّة التكاليف.
- حثّ المجلس الصندوق على ضمان أن يبقى ضمن نطاق مهمته الجوهرية عند تنفيذ الأنشطة في الأوضاع الهشة.
- أشار إلى أن الأنشطة لابد وأن تستند إلى تقديرات للهشاشة.

- تساءل عن كيف سيحسن هذا البرنامج الخاص من استهداف المستفيدين، على وجه الخصوص على ضوء التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق والنتائج التي خرج بها تقرير شبكة تقدير أداء المنظمات متعددة الأطراف حول العيوب الموجودة في استراتيجية الصندوق بشأن الاستهداف.

44- وأحاط المجلس علماً بأنه سيتم إيجاد شخصية مرجعية للهشاشة لضمان مقارنة جميع المشروعات بعدسة الهشاشة. وأوضحت إدارة الصندوق بأن دور الشخصية المرجعية سوف يتمثل في ضمان الاستهداف الملائم في الوقت الذي يتم فيه العمل مع الشعب ذات الصلة الأخرى.

(د) مقترحات لتبسيط الموافقة على المشروعات والبرامج التي يمولها الصندوق

المخرجات:

- استعرض المجلس التنفيذي المقترحات الخاصة بتبسيط المصادقة على المشروعات والبرامج، وصادق على ما يلي:
 - رفع عتبة التمويل بموجب إجراء انقضاء الفترة من 25 مليون دولار أمريكي إلى 40 مليون دولار أمريكي (ضمنًا) باستثناء المشروعات والبرامج المصنفة على أنها من "المسار 1" (العمليات عالية الخطورة)، والتي ستعرض على المجلس في دورة من دوراته.
 - قصر الوقت المطلوب للمصادقة على المقترحات بموجب إجراء انقضاء المدة إلى 21 يومًا تقويميا. وسيتم إدخال تعديل على المادة 24 من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي لاستيعاب هذا التغيير.
 - تفويض رئيس الصندوق بصلاحيه المصادقة على:
 - (أ) التمويل الإضافي لردم الفجوات التمويلية المحددة في المشروعات التي صادق المجلس عليها بالفعل بقيمة تقل عن أو توازي 50 بالمائة من تمويل الصندوق الأصلي الذي صادق عليه المجلس. وفي الحالات التي يتم فيها استلام اعتراض على أو امتناع عن التصويت على المشروع الأصلي عند المصادقة عليه، لن يتم منح أي تفويض بالصلاحيات؛
 - (ب) مقترحات المشروعات الجديدة بقيمة 5 ملايين دولار أمريكي أو أقل؛
 - (ج) التمويل الإضافي لأغراض توسيع النطاق بما قيمته الإجمالية 5 ملايين دولار أمريكي أو أقل.
 - وفيما يتعلق بالمشروعات التي يتم تفويض رئيس الصندوق بسلطة المصادقة عليها، يحق لأي عضو من أعضاء المجلس الإفراديين تسجيل أي اعتراض أو امتناع أو طلب بعرضها على المجلس في دورة من دوراته للمصادقة عليها.
 - وإذا كان التمويل الإضافي لمشروع ورد اعتراض/امتناع عن التصويت عليه عند عرضه أساساً على المجلس التنفيذي للمصادقة، لن يتم إدراج مثل هذا المقترح في نموذج تفويض رئيس الصندوق بالموافقة.

- 45- شكر المجلس إدارة الصندوق على إشراك أعضائه من خلال مشاورات غير رسمية للوصول إلى المقترح الحالي، والذي يعد متوازناً للغاية لتعزيز الكفاءة، وفي الوقت نفسه للإبقاء على السلطة الإشرافية للمجلس.
- 46- ذُكر المجلس بأنه يجوز لأي عضو من أعضاء المجلس الإفراديين طلب النظر في أي مشروع مقترح للمصادقة عليه بموجب إجراء انقضاء المدة في دورة من دوراته.
- 47- ورحب الأعضاء بالمواعمة مع المؤسسات المالية الدولية الأخرى، وعبروا عن توقعهم بأن يحل هذا المقترح المصادق عليه مشكلة تجميع المقترحات المعروضة بموجب إجراء انقضاء المدة حول دورات المجلس أو في آخر سنة من دورة تجديد الموارد.
- 48- وعبر أحد الأعضاء عن رغبة تعزيز الإجراءات الداخلية لضمان الجودة بصورة أكبر لضمان أن تكون تصميمات المشروعات متينة، وأن تمتثل للسياسات والاستراتيجيات التي يصادق عليها المجلس.
- 49- واقترح ممثل الولايات المتحدة الأمريكية عدم التفويض بالصلاحيات لأغراض التمويل الإضافي في حال امتنع عضو ما من أعضاء المجلس عن التصويت على مشروع من المشروعات. وطلب الممثل أيضاً، في حال احتاج عضو من أعضاء المجلس لمناقشة مشروع ما يتم النظر فيه بموجب التفويض بالصلاحيات ولم يتمكن من حل جميع الأسئلة بصورة ثنائية مع إدارة الصندوق، احتفاظ هذا العضو بحق طلب عرض هذا المشروع على المجلس في دورة من دوراته للمصادقة عليه. وأكدت إدارة الصندوق على أن جميع هذه المقترحات سوف تنعكس في الوثيقة المنقحة.

(هـ) اقتراحات المشروعات/البرامج المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها

المخرج:

- صادق المجلس التنفيذي على مقترحين لمشروعين. ويرد موجز لهما ولمناقشات المجلس بشأنهما في الوثيقة التي نشرت بعنوان EB 2019/126/INF.11.

(1) آسيا والمحيط الهادي

(3) بنغلاديش: مذكرة الرئيس: مشروع تنمية أقاليم شارلاند والتوطين فيها - المرحلة الرابعة

- 50- نظر المجلس التنفيذي في التمويل الإضافي المقترح تقديمه لجمهورية بنغلاديش الشعبية لمشروع تنمية أقاليم شارلاند والتوطين فيها - المرحلة الرابعة كما هو وارد في الوثيقة EB 2019/126/R.21، مع اتفاقية التمويل الخاصة بشأنه، وصادق على التمويل الإضافي كما هو وارد في القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية بنغلاديش الشعبية قرضاً بشروط تيسيرية للغاية على 67 في المائة منه وشروط خليطة على 33 في المائة منه، وتعاذل قيمته عشرين مليون وستمائة ألف دولار أمريكي (20 600 000 دولار أمريكي)، وأن يخضع لأية شروط وأحكام أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة.

(2) أفريقيا الشرقية والجنوبية

رواندا: مشروع الإدارة المتكاملة لمستجمعات المياه والري في كايونزا - المرحلة الأولى

51- نظر المجلس التنفيذي في القرض المقترح تقديمه إلى جمهورية رواندا لمشروع الإدارة المتكاملة للري ومستجمعات المياه في كايونزا - المرحلة الأولى كما هو وارد في الوثيقة EB 2019/126/R.22 مع ضميمتها، واتفاقية التمويل الخاصة بالمشروع، وصادق على التمويل المقترح كما هو وارد في القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية رواندا قرضاً بشروط تيسيرية للغاية تعادل قيمته اثني عشرة مليون وثمانمائة وخمسون ألف وحدة حقوق سحب خاصة (12 850 000 وحدة حقوق سحب خاصة)، على أن يخضع لأية شروط وأحكام أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة.

البند 7 من جدول الأعمال - المسائل المالية

(أ) تقرير رئيس لجنة مراجعة الحسابات عن اجتماعها الثاني والخمسين بعد المائة

المخرج:

- أحاط المجلس التنفيذي علماً بالتقرير الشفهي الذي قدمه رئيس لجنة مراجعة الحسابات عن اجتماعها الثاني والخمسين بعد المائة، واستعرض تقرير رئيس اللجنة، كما هو وارد في الوثيقة EB 2019/126/R.23.

52- وقد أوجز رئيس اللجنة للمجلس المناقشات التي جرت أثناء الاجتماع، وذكر أعضاء المجلس بأن تقارير المراجعة الداخلية هي الآن متاحة كي ينظر فيها أعضاء المجلس، بعد الإجراء المتفق عليه في إطار تبني خطة عمل الشفافية. وأحاط المجلس علماً أيضاً بالجلسة المغلقة التي جرت أثناء الاجتماع لاستعراض تقريرين من تقارير المراجعة الداخلية، كما سيتم تسليط الضوء عليه أدناه.

53- علاوة على ذلك، فقد أحاط المجلس علماً أيضاً بالامتنال لطلب اللجنة بأن يكون التقرير السنوي عن أنشطة مكتب المراجعة والإشراف في الصندوق وخطة عمله لعام 2019 أطول وأكثر تفصيلاً. ونظراً لأهمية وطول هذه الوثيقة، فقد طلبت اللجنة، إذا ما اقتضى الأمر، أن يوفر مكتب المراجعة والإشراف تحديثات إضافية حول بعض القضايا المخصصة كتابة أو من خلال جلسة عمل.

54- كذلك فقد أوجز رئيس اللجنة للمجلس التنفيذي المناقشات التي جرت في الجلسة المغلقة، وسلط الضوء على أن إجراءات المراجعة في مقر الصندوق وفي مكاتبه القطرية بحاجة لمزيد من التعزيز في حال كان الصندوق يهدف إلى توسيع عملياته. واستجابة لسؤال عن الجلسة المغلقة، أوضح رئيس اللجنة للمجلس بأنه وحتى الآن لم يكن لقضايا التدليس في المشتريات أي أثر مالي على الصندوق، إلا أنها تمثل خطراً على سمعته.

55- وأكد مدير مكتب المراجعة والإشراف بأن التدليس والفساد في المشتريات مازال يشكل خطراً، وأن عام 2018 قد شهد زيادة كبيرة في ادعاءات التدليس. علاوة على ذلك، فقد عُرض عدد من الحالات يمثل رقماً غير مسبوق على لجنة العقوبات في الصندوق، أما عدد الشركات التي وُضعت على القائمة السوداء أو لن يتم

التعامل معها بعد الآن فقد كان الأعلى في تاريخ الصندوق. ويشير هذا الأمر إلى أن الضوابط وقنوات الإبلاغ تعمل بصورة ملائمة، إلا أنها بحاجة لمزيد من التعزيز. ومن شأن تنفيذ السياسة الجديدة لمنع الفساد التي صادق عليها المجلس التنفيذي في دورته المنعقدة في ديسمبر/كانون الأول 2018 أن تعزز من قدرة الصندوق في هذا المضمار.

56- وبالنسبة لعملية اختيار المنح، أكد مدير المكتب على أنه لم يتم تحديد أي حالة من حالات التدليس ولكنه أضاف بأن الإجراء كان يتسم ببعض نقاط الضعف. إلا أن الإدارة تعمل للتطرق لهذه الأمور من خلال الإجراء الجديد المنقح. ويتوقع أن يؤدي ذلك إلى عملية اختيار أكثر شفافية في المستقبل. وكما طلبته اللجنة، سيقوم المكتب بإجراء مراجعة متابعة وسيقوم بإبلاغ اللجنة عن النتائج في غضون سنة تقريبا.

57- وطلب أحد الأعضاء أن يتم إدراج النتائج التي تخرج بها لجنة مراجعة الحسابات على كل بند مراجع من البنود، مما يعكس توجهها وقيادتها، في التقرير المكتوب الذي يعده رئيس اللجنة. وسلط رئيس اللجنة الضوء على الدور الاستشاري للجنة وأكد على أن الوثائق التي يشار إلى استعراضها في التقرير المكتوب تعتبر مقررة من قبل اللجنة. وليست هنالك أي قضايا إضافية بحاجة للفت انتباه المجلس لها. وسوف ينظر في إدراج توصية مخصصة تحت كل بند من البنود في التقرير كلما كان ذلك ممكنا، وأكد على استعداده لتزويد أي عضو من أعضاء المجلس بإيضاحات عن الوثائق المالية.

(ب) القوائم المالية الموحدة للصندوق بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2018

المخرج:

- بما يتفق مع اللائحة 11 (6) من اللوائح المالية للصندوق، نظر المجلس التنفيذي في القوائم المالية الموحدة للصندوق بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2018، وتقرير المراجع الخارجي للحسابات بشأنها، بما في ذلك التصديق الخارجي المستقل على فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي، واتفق على رفعها لمجلس المحافظين في دورته الثالثة والأربعين التي ستعقد في فبراير/شباط 2020 للمصادقة عليها. وبما يتفق مع اللائحة 13 ونظرا للوضع المالي والنتائج بنهاية عام 2018، فإنه من غير الموصى إجراء أية تحويلات في الاحتياطي العام.

58- ورحّب المجلس بالقوائم المالية الموحدة للصندوق وتقرير المراجع الخارجي بشأنها، كما صادقت عليه لجنة مراجعة الحسابات.

59- واستجابة لسؤال عن القروض المتعثرة مقارنة بالقروض التي تتسم بسوء الأداء، أوضحت إدارة الصندوق بأن الأولى هي قروض غدت مستحقة لفترات طويلة من الوقت، وذلك يعود أساسا لأوضاع السياسة الصعبة للغاية، وبالتالي فإن القلة القليلة من البلدان فقط تقع في هذه الفئة. أما بالنسبة للقروض سيئة الأداء فهي القروض التي يمكن أن يكون سدادها قد تأخر لفترة طويلة ويتم رصدها بصورة وثيقة. كذلك يتم توفير الدعم لتجنب وقوع هذه القروض ضمن الفئة الأولى.

(ج) تقدير التصنيف الائتماني الخاص للصندوق

المخرجات:

- أحاط المجلس التنفيذي علما بالمعلومات الواردة في الوثيقة EB 2019/126/R.25.
- وعبر أعضاء المجلس عن تقديرهم لهذه الوثيقة المليئة بالمعلومات وعبروا عن دعمهم للعملية المقترحة.

- 60- وأوضحت إدارة الصندوق بأن تقدير التصنيف الائتماني للصندوق يختلف عن عملية التصنيف الائتماني الرسمية، التي تتطلب مصادقة صريحة من المجلس التنفيذي.
- 61- وتساءل الأعضاء فيما لو كان من شأن هذا التقدير أن يشكل عبءاً إضافياً على المنظمة وأن يؤدي إلى انقطاع العملية الهامة لإعادة هيكلة الهيكلية المالية للصندوق. وأوضحت إدارة الصندوق بأنه وعلى الرغم من عبء العمل الثقيل، فإن الأثر حتى تاريخه كان إيجابياً للغاية، لأنه يستدعي استعراضاً لجودة بيانات الصندوق ونظمه وبناء التحتية.
- 62- وبالاستجابة لتساؤل فيما لو كان سيتم النظر في التصنيف الائتماني خلال مشاورات التجديد الثاني عشر للموارد، أوضحت إدارة الصندوق بأن ذلك سيعتمد أساساً على عدد من القرارات الإجمالية بشأن إطار القدرة على تحمل الديون، والاقتراض السيادي والاقتراض من الأسواق والاستراتيجية المؤسسية للسنوات الخمس إلى العشر القادمة. وبالتالي، ويهدف عدم المساس بالاتفاقيات المستقبلية بين إدارة الصندوق ومجلسه التنفيذي، فقد تم توفير إطار زمني لا يتعدى ديسمبر/كانون الأول 2020.
- 63- وأكدت إدارة الصندوق على أهمية الدعم الصريح للدول الأعضاء لإيجاد حل مستدام طويل الأمد لآلية القدرة على تحمل الديون، ورؤية واضحة لجعل عملية التصنيف الائتماني مفيدة للصندوق. واعتبر أعضاء المجلس أن هذه العملية مفيدة لا للوصول إلى تصنيف ائتماني للصندوق فحسب وإنما أيضاً للوصول إلى الموقع الذي تقف فيه المؤسسة حالياً. ووافق الأعضاء على أن الحصول على تصنيف ائتماني لن يؤدي بالضرورة إلى الاقتراض من الأسواق ولكنه سيكون مفيداً على أية حال للاقتراض السيادي، كما أنه سيساعد الصندوق على تعزيز قدرته المالية.
- 64- شجّع أعضاء المجلس الصندوق لإيجاد روابط مع المؤسسات المالية الدولية الأخرى التي مرّت بمثل هذه العملية. وأكدت إدارة الصندوق أنها بالفعل تعمل مع المؤسسة الدولية للتنمية والبنك الدولي للإنشاء والتعمير لتلقي المساعدة منهما من خلال البرنامج التشاوري وإدارة الاحتياطي لديهما.

(د) الأهلية للاستفادة من إطار القدرة على تحمل الديون في فترة التجديد الحادي عشر للموارد

المخرجات:

- نظر المجلس التنفيذي وصادق على التوصية الواردة أدناه، كما هو منصوص عليها في الفقرة 11 من الوثيقة EB 2019/126/R.26:
 - بالنسبة للبلدان المؤهلة للحصول على 100 في المائة من مخصصاتها على أساس منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون، توفير 80 في المائة من هذا المخصص كمنحة، و20 في المائة كقرض بشروط تيسيرية للغاية، مع كون 20 في المائة من القرض المتوفر بشروط تيسيرية للغاية اختيارياً؛
 - أما بالنسبة للبلدان المؤهلة للحصول على 50 في المائة من مخصصاتها كمنحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون، سيتم توفير ما نسبته 27 في المائة من مخصصاتها كمنحة و73 في المائة كقرض بشروط تيسيرية للغاية، مع كون 46 في المائة من القرض المخصص بشروط تيسيرية للغاية اختيارياً.

- 65- باعترافها بأهمية التطرق لقضية إطار القدرة على تحمل الديون للحفاظ على الاستدامة المالية طويلة الأمد للصندوق، عبرت القائمة ألف، في بيان مشترك، عن شكرها لإدارة الصندوق على انخراطها المستمر مع المجلس بشأن الهيكلية المالية للصندوق، وعلى المعلومات المتوفرة بشأن إطار القدرة على تحمل الديون.
- 66- وعبرت القائمة ألف عن أسفها لأن هذه القضية قد أثرت في مرحلة متأخرة، ولكن وبالاستناد إلى المعلومات المتوفرة فهي على استعداد للموافقة على اقتراح الصندوق بتعديل نسبة التمويل بموجب إطار القدرة على تحمل الديون، وهو التمويل الذي يتم توفيره كمنح للبلدان المؤهلة لفترة التجديد الحادي عشر للموارد، كما هو وارد وصفه في الوثيقة. إلا أن هذا الأمر بحاجة لاستعراض في فترة التجديد الثاني عشر للموارد.
- 67- وطلبت القائمة ألف من المجلس أن تستلم تحديثات منتظمة عن التنفيذ، بما في ذلك المعلومات عن أي إعادة تخصيص الذي لا بد وأن يبقى ضمن سقف 10 في المائة، كما توقعه نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء. وبالاستجابة لأحد التساؤلات، أوضحت إدارة الصندوق بأن أية إلغاءات للقروض (والتي كانت تاريخياً بحدود 16 في المائة) تعود إلى مجمع الموارد وتعتبر جزءاً من التدفقات الراجعة الإجمالية في الصندوق. ونتيجة لمصادقة المجلس التنفيذي على سياسة الإلغاء في ديسمبر/كانون الثاني 2018، سوف تتاح للحكومات فرصة استخدام الموارد بأسلوب أكثر مرونة. ويتوقع أن يؤدي ذلك إلى تقليص معدل الإلغاء الإجمالي.
- 68- وفي بيان مشترك، شكرت القائمة باء الإدارة وأكدت مجدداً على التزامها الطويل القوي بالصندوق ودعمها لأشد الفقراء فقراً. واقترحت أيضاً أن يتم النظر في قضية إطار القدرة على تحمل الديون بصورة أوسع من خلال مجموعة العمل المعنية بنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء.
- 69- ووافق أعضاء القائمة جيم على هذا المقترح ولكنهم شجعوا إدارة الصندوق على الانخراط مع الدول الأعضاء الأخرى من غير الأعضاء في المجلس التنفيذي.

70- وامتنع ممثل الدانمرك عن المصادقة على هذا المقترح.

(هـ) آلية مستدامة ماليًا لإطار القدرة على تحمل الديون

المخرجات:

- استعرض المجلس التنفيذي إطار القدرة على تحمل الديون والمقترح الخاص بالنهج المستقبلي، كما هو وارد في الوثيقة EB 2019/126/R.27/Rev.1.
- ووافقت إدارة الصندوق على تقديم سيناريوهات مختلفة للمناقشة في معتكف المجلس التنفيذي وعلى تنظيم ندوة غير رسمية عن هذا الموضوع قبيل انعقاد دورة المجلس في سبتمبر/أيلول.

71- وعلى وجه العموم، فقد قوبلت الآلية المقترحة بترحيب جيد من أعضاء المجلس، الذين وافقوا مع الإدارة على إلحاح حل هذه القضية نظراً لأن الآلية الحالية لإطار القدرة على تحمل الديون غير مستدامة. ودعم أعضاء عديدون حل إعلان تعهد واحد وأكدوا على أهمية ضمان المرونة المطلوبة لمثل هذه الآلية. وطلب الأعضاء من الإدارة توفير سيناريوهات محتملة لدورات التجديد الثلاث القادمة.

72- وفي بيان مشترك، أكدت القائمة ألف على استعدادها لتحري خيارات تمويل إطار القدرة على تحمل الديون بشكل مباشر من التجديد الثاني عشر للموارد بأسلوب مرن قابل للتنبؤ، مع توفير المساهمات الأساسية والتمويل الضروري للالتزامات إطار القدرة على تحمل الديون السابقة. وأكدت على الحاجة للاتساق مع المؤسسات المالية الدولية الأخرى، وطلبت إدارة الصندوق ضمان المواءمة مع استعراض صندوق النقد الدولي والنظر بصورة حذرة في المناقشات الجارية بشأن إطار القدرة على تحمل الديون في سياق تجديد موارد المؤسسة الدولية للتنمية. وطلبت من إدارة الصندوق توفير ورقة تغطي هذه النقاط وتتضمن تحليلاً إضافياً لمبدأ الأهلية لضمان أن يدعم إطار القدرة على تحمل الديون أشد البلدان فقراً وأكثرها إغراقاً بالديون. كذلك فقد طلبت أيضاً معلومات إضافية عن أثر التمويل التعويضي أو التمويل بمفعول رجعي لإطار القدرة على تحمل الديون على حقوق التصويت لكل بلد عضو في الصندوق.

73- ومع الاعتراف بأهمية إطار القدرة على تحمل الديون، إلا أن أعضاء المجلس اتفقوا على وجوب عدم استخدامه على حساب الصندوق، وعضوا التطرق للموضوع بصورة منعزلة لأبد وأن يكون جزءاً من النقاش الجاري بشأن الهيكلية المالية للصندوق. وكذلك أكد الأعضاء مجدداً على أهمية تجنب التكرار والأخذ بعين الاعتبار المقترحات الواردة في وثيقة الصندوق 2.0، التي ستنم مناقشتها أثناء معتكف المجلس.

74- وفي بيان مشترك، اقترح أعضاء القائمة باء التركيز على توفير منح كاملة للبلدان التي تعاني من مخاطر عالية، وتجنب منح مزيج من القروض والمنح بنسب معينة بهدف إعطاء هذه البلدان أكبر فرصة ممكنة لإدارة ديونها، مع ضمان زيادة قدرتها على تحقيق التنمية الاقتصادية الريفية .

75- وأكدت القائمة باء أيضاً على أهمية الالتزام بتقاسم الأعباء مع مواءمة العبء للقدرة الاقتصادية لكل بلد من البلدان الأعضاء في الصندوق ولدخلها. ودعمت القائمة باء إعلان التعويض عن إطار القدرة على تحمل الديون وأي تمويل إضافي ضمن نفس نافذة التعهدات، ولكنها اقترحت ألا يتم إعطاؤها نفس الوزن لأن

جميع الدول الأعضاء بحاجة لزيادة مساهماتها الأساسية - لا للتعويض عن إطار القدرة على تحمل الديون - وذلك لضمان أن يتمتع الصندوق ببرنامج قوي للقروض والمنح.

76- وباستذكار التقييم المؤسسي لفترة تجديديت موارد الصندوق (2014) الذي أوصى بإدراج التمويل بموجب إطار القدرة على تحمل الديون والمنح في صندوق للأغراض المخصصة الذي لا يتم تجميعه مع الميزانية العامة للصندوق، تساءل أحد الأعضاء إذا كان ما قد تم أخذ هذا بعين الحسبان في الآلية الجديدة، وطلب تحليلاً دقيقاً لهذا الخيار. واستجابت إدارة الصندوق بقولها أنها ستنتظر في هذه الإمكانية.

77- وفي بيان مشترك، أشار أعضاء القائمة الفرعية جيم-2 إلى أن الآلية المقترحة من شأنها أن توفر قابلية التنبؤ وانفقوا على مبادئها الأساسية. كذلك فقد أكدوا على أهمية التطرق لشواغل البلدان المقترضة.

78- وفيما يتعلق بالإطار الزمني المقترح، فقد أكدت إدارة الصندوق على أنه من الهام الاتفاق على سبل المضي قدماً قبيل نهاية عام 2019، لأن ذلك من شأنه أن يساعد عملية التصنيف الائتماني للصندوق وأن يكون مفيداً لمشاورات التجديد الثاني عشر للموارد.

(و) مقترحات لاتفاقيات قروض الشركاء الميسرة

المخرجات:

- صادق المجلس التنفيذي على المقترحات الخاصة بقروض الشركاء الميسرة من فنلندا والهند وفرنسا، كما هي واردة في الوثائق EB 2019/126/R.28، EB 2019/126/R.29، و EB 2019/126/R.49 على التوالي.

79- ورحب أعضاء المجلس بالمقترحات وشجعوا إدارة الصندوق على الاستمرار في جهودها الرامية إلى الحصول على قروض بموجب شروط مشابهة.

(ز) احتياجات السحب الأربعين من مساهمات الدول الأعضاء لعام 2019

المخرجات:

نظر المجلس التنفيذي في احتياجات السحب الأربعين من مساهمات الدول الأعضاء لعام 2019، وفقاً للبند 5 (ج) من المادة 4 من اتفاقية إنشاء الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، واللائحة الخامسة من اللوائح المالية للصندوق، وصادق على السحب الأول من مساهمات التجديد الحادي عشر للموارد في مايو/أيار 2019، أو حسبما تنص عليه الاتفاقيات الإفرادية المبرمة مع الدول الأعضاء الإفرادية، لتغطية الصرف على القروض والمنح لعام 2019. وتغطي أية مبالغ أخرى مطلوبة لاحتياجات الصرف في عام 2019، والتي لا يشملها السحب من هذه المساهمات، من الأصول السائلة للصندوق. ويفوض المجلس التنفيذي رئيس الصندوق بالعمل

(ح) تقرير عن وضع مساهمات التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق

المخرج:

- نظر المجلس التنفيذي في التحديث، كما هو وارد في الوثيقة EB 2019/126/R.31.

80- واستجابة لتساؤل عن الأرقام الواردة، أوضحت إدارة الصندوق بأنه قد تكون هناك حاجة لإدخال بعض التعديلات، في حال بدا أن الوصول إلى الهدف الذي وضعه التجديد الحادي عشر للموارد وقدره 1.2 مليار دولار أمريكي غير قابل للتحقيق (مثلا كالسعي للحصول على قرض بمبلغ 500 مليون دولار أمريكي لتجنب إحداث أي أثر على برنامج القروض والمنح). إلا أن الإدارة بقيت على ثقة بأنه بالإمكان الوصول إلى الهدف الموضوع وشجعت أعضاء المجلس على دعم هذا الهدف.

البند 8 من جدول الأعمال – مسائل التسيير

(أ) هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق: إجراء اختيار رئيس

الهيئة

المخرجات:

- صادق المجلس التنفيذي على الإجراء القاضي باختيار رئيس خارجي لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثاني عشر للموارد، كما هو منصوص عليه في الوثيقة EB 2019/126/R.32. وأشارت إدارة الصندوق إلى وجوب تسمية المرشحين المحتملين من قبل الدول الأعضاء أو من قبل إدارة الصندوق.

(ب) مقترح بشأن مكان انعقاد الدورة الثالثة والأربعين لمجلس محافظي الصندوق والدورة

الأولى لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق

المخرجات:

- قرّر المجلس التنفيذي أن تعقد الدورة الثالثة والأربعين لمجلس المحافظين المقررة يومي 11 و12 فبراير/شباط 2020، في روما. وسوف ينظر المجلس في تاريخ لاحق في المستقبل عن إمكانية عقد دورات مجلس المحافظين خارج روما.
- وقد تم إرسال هذا القرار إلى مجلس المحافظين

81- أحاط المجلس علما بالمقترح الذي تقدمت به حكومة الهند في الدورة الثانية والأربعين لمجلس المحافظين التي عقدت في فبراير/شباط 2019 لعقد الدورة الثالثة والأربعين للمجلس والدورة الأولى لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق في نيودلهي. وبتبنيه للقرار رقم 42د/210، فوض مجلس المحافظين المجلس التنفيذي بصلاحيته اتخاذ القرار بشأن هذا المقترح، شريطة أن يمتثل مثل هذا القرار وتنفيذه للمادة 4 من النظام الداخلي لمجلس المحافظين. وتتص المادة 4 من النظام الداخلي لمجلس المحافظين على مكان انعقاد دوراته على النحو التالي: "ستعقد دورات مجلس المحافظين في مقر الصندوق ويمكن لمجلس المحافظين عقد دوراته في أماكن أخرى شريطة ألا ينطوي ذلك على أية تكاليف إضافية يتحملها الصندوق".

- 82- واستذكر المجلس التنفيذي بأن العام 2020 سيكون السنة التي ستجري فيها مشاورات التجديد الثاني عشر للموارد، وبالتالي فقد اعتبر أنه من الهام بمكان ضمان مشاركة عالية المستوى للغاية للدول الأعضاء في هذه المشاورات، بما في ذلك اجتماعها الأول الذي سيعقد مباشرة بعد دورة مجلس المحافظين.
- 83- وأحاط المجلس علماً بتقدير كبير باستعداد حكومة الهند للنظر في استضافة دورة مقبلة من دورات مجلس المحافظين عوضاً عن دورة عام 2020.
- 84- وبالتالي فقد تقرر أن تعقد الدورة الثالثة والأربعين لمجلس المحافظين في روما، مع النظر في إمكانية عقد دورة أخرى لمجلس المحافظين خارج روما في وقت لاحق.

(ج) تواريخ الزيارة القطرية للمجلس التنفيذي في الصندوق لعام 2020

المخرج:
<ul style="list-style-type: none"> • صادق المجلس على توقيت الزيارة القطرية لمصر، بحيث تكون في الفترة من 22 إلى 26 نوفمبر/تشرين الثاني 2020.

البند 9 من جدول الأعمال - عملية الطعونات في الصندوق: تقدير وتوصيات

المخرجات:
<ul style="list-style-type: none"> • صادق المجلس التنفيذي بالإجماع على انسحاب الصندوق من سلطة المحكمة الإدارية لمنظمة العمل الدولية وطلب خضوعه لسلطة محكمة الاستئناف التابعة للأمم المتحدة. وعقدت المناقشات الخاصة بهذا الموضوع في جلسة مغلقة وذلك بناء على طلب أعضاء المجلس التنفيذي لضمان عملية مداولة صريحة ومسهبة. • وسيتم نشر القرار المفصل كما هو وارد في الوثيقة EB 2019/126/C.R.P.1/Rev.2 والوثيقة ذات الصلة (EB 2019/126/R.35)، مترافقا بورقة موقف لرابطة موظفي الصندوق بحيث تكون هذه الوثائق متاحة لجمهور العامة، وسيبذل الصندوق جهودا تواصلية للانخراط بصورة أكبر مع الموظفين لضمان أن تكون فوائد هذا التغيير واضحة.

البند 10 من جدول الأعمال - التقارير المرحلية

(أ) التقرير المرحلي السنوي عن تنفيذ خطة عمل الشفافية

المخرجات:
<ul style="list-style-type: none"> • أحاط المجلس التنفيذي علماً بالتقرير المرحلي عن تنفيذ خطة عمل الشفافية كما هو وارد في الوثيقة EB 2019/126/R.36. • وتعمل إدارة الصندوق على إطار للتغذية الراجعة من المستفيدين كي تُعرض على المجلس التنفيذي في دورته السابعة والعشرين بعد المائة في سبتمبر/أيلول.

85- ولدى شكر إدارة الصندوق على التقدم الطيب المحرز في تنفيذ خطة العمل، أكد أعضاء المجلس على أن مستوى الشفافية يجب ألا يعرض المنظمة لأية مخاطر، وطلبوا الحصول على تحديثات منتظمة عن تنفيذ هذه الخطة.

86- بالإجابة عن الأسئلة حول التحديات التي تتم مواجهتها في تنفيذ خطة العمل وما هي الخطوات التي تتخذ لدعم الحكومات لتعزيز الشفافية، أشارت إدارة الصندوق إلى أن اللوحات التي تعرض معلومات عن المشروعات والتوجهات المالية هي متاحة الآن لجمهور العامة، كما أن إطار التغذية الراجعة من المستفيدين قيد الصياغة.

(ب) تقرير عن نتائج مشاوره المجلس التنفيذي الخاصة بالتقارير المرحلية:

المخرجات:

- أحاط المجلس علما بالتقارير الشفهية التي قدمتها الإدارة عن مخرجات المشاورات الخاصة بالتقارير المرحلية المعقودة بتاريخ 16 أبريل/نيسان 2019، والتي تم تشاطرها سابقا مع أعضاء المجلس الذين حضروا المناقشة، وهي:
 - (1) انخراط الصندوق مع لجنة الأمن الغذاء العالمي
 - (2) تحديث عن انخراط الصندوق في إصلاح النظام الإنمائي للأمم المتحدة
 - (3) تحديث بشأن نهج الصندوق للتطرق لاستراتيجية الأمم المتحدة لمنع حالات التحرش الجنسي والاستغلال والاعتداء الجنسيين والتصدي لها
 - (4) تحديث عن التغيير والإيصال والابتكار واللامركزية في الصندوق
- ورحب أعضاء المجلس بتنظيم هذه المشاورة.
- وكما تم الاتفاق عليه مع المنسقين، سينعكس التقرير الشفهي الخاص بهذه المشاورة في محاضر المجلس الحالية (في الملحق الثاني). كذلك يرد أدناه موجز للتعليقات الإضافية على التقارير المرحلية التي أثرت أثناء الدورة.

(1) انخراط الصندوق مع لجنة الأمن الغذائي العالمي

87- عبّر رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي وأعضاء المجلس الآخرين عن تقديرهم لدعم الصندوق لأمانة اللجنة.

88- وعبر أعضاء المجلس عن تقديرهم للدور الذي تلعبه لجنة الأمن الغذائي العالمي كمنصة متعددة أصحاب المصلحة للترويج للأمن الغذائي والتغذية، واعتبروا اللجنة مفيدة ومثمرة، واقترحوا استخدام أدواتها وتوصياتها بصورة أكثر انتظاما لا في إعداد برامج الفرص الاستراتيجية القطرية فحسب، وإنما أيضا في حوار السياسات الوطني. ولم يدعم عضو من أعضاء المجلس زيادة الانخراط مع اللجنة بشكلها الحالي، حيث ينبغي إعادة توجيه موارد الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها لمسؤولياتها المنوطة بها. وعلى وجه الخصوص أشار هذا العضو إلى الافتقار إلى انخراط العديد من الدول الأعضاء في عمل اللجنة بين

الدورات وتساءل عن فائدة هذه الأحداث. وشجع العضو أمانة اللجنة على التقليل من جلساتها بين الدورات إلى حد كبير والعمل لضمان انخراط أوسع وأقوى لأصحاب المصلحة.

89- وفيما يتعلق بالقيمة المضافة للجنة وألويات إدارة الصندوق بشأن انخراطها معها لبقية العام، أكدت إدارة الصندوق بأن هنالك العديد من مسارات العمل لهذه اللجنة. وأن الصندوق يخطط بأسلوب اختياري بحيث ينتقي مجموعات العمل وفرق المهام التي تتعلق بصورة مباشرة بالنهوض بمهمته، مثلاً مسار عمل نظم الأغذية والتغذية وفريق المهام التقني لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة.

90- ومن أولويات عام 2019، رؤية كيف يمكن للصندوق أن يدمج وينظم بصورة أفضل مشاركة اللجنة في عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية لضمان الاتساق بين عمل اللجنة وعقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية وإعلان الأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الفلاحين.

91- وبالاستجابة لتساؤل عن برامج الفرص الاستراتيجية القطرية، أعلنت إدارة الصندوق المجلس التنفيذي بأن الوكالات الثلاث التي تتخذ من روما مقراً لها قد توصلت إلى اتفاق في الآراء حول إعداد ثلاث استراتيجيات قطرية عام 2019. وسيتم تشاطر أسماء البلدان المعنية مع المجلس التنفيذي بعد الاجتماع التالي للمجموعة الاستشارية رفيعة المستوى للوكالات الثلاث.

(2) تحديث عن انخراط الصندوق في إصلاح النظام الإنمائي للأمم المتحدة

92- طلب الأعضاء من إدارة الصندوق توفير أمثلة عن كيف يترجم هذا الإصلاح لإجراءات على المستوى القطري في التحديث التالي، وبخاصة لجهة مواءمة برامج الفرص الاستراتيجية القطرية مع أطر المساعدة الإنمائية للأمم المتحدة.

(3) تحديث بشأن نهج الصندوق في التطرق لاستراتيجية الأمم المتحدة لمنع حالات التحرش الجنسي والاستغلال والاعتداء الجنسيين والتصدي لها

93- رحّب أعضاء المجلس بالتحديث، وأشادوا بالجهود التي يبذلها الصندوق لتنفيذ كامل لسياسة عدم التسامح إطلاقاً في جميع أنشطته وعملياته. وأعلم المجلس بالإجراءات التي يخطط لها الصندوق لتعزيز جهوده الوقائية، على شاكلة الانضمام لمشروع قاعدة البيانات على مستوى الأمم المتحدة بأسرها والمصمم للإبقاء على سجلات الأفراد الذين تم كشف انخراطهم في سوء سلوك جنسي. وكذلك فقد أعلم المجلس أيضاً بالإطلاق القادم في يونيو/حزيران لحملة داخلية في الصندوق لمحاربة التحرش الجنسي والاستغلال والاعتداء الجنسيين، والتي ستطلق من مقر الصندوق وفي مكاتبه القطرية ومراكزه الإقليمية.

(4) تحديث عن التغيير والإيصال والابتكار وعملية اللامركزية في الصندوق

البند 11 من جدول الأعمال – مسائل أخرى

(أ) تعميم قضايا التغذية في الصندوق

94- سلّطت إحدى العضوات الضوء على نشر هذا البند، مع 11(ب) كمذكرة، ولكنه في الحقيقة ينطوي على قضايا جوهرية كانت المنظمة قد ناقشتها في ظل التجديد الحادي عشر للموارد وهي تتطلب اهتمام

- المجلس. واقتُرحت هذه العضوة أن تُعرض الوثائق المعروضة على المجلس للعلم فقط على صفحة منفصلة للتفريق بينها وبين البنود التي تنسم بأهمية استراتيجية للمجلس.
- 95- واعتُبر تعميم التغذية على مستوى عالمي خطة طموحة. وقد تم التأكيد على الحاجة للتعاون مع المؤسسات الأخرى التي تنسم بولاية قوية في مجال التغذية.
- 96- وأشار الأعضاء إلى أنه بإمكان الصندوق أن يبنى على الدروس المستفادة وأن يستخدم مؤشرات ملموسة بصورة أكبر ومُعترف بها عالمياً، عوضاً عن الإشارات العامة لتحسين التغذية أو الإبلاغ عن نسب المشروعات التي تنسم بمراعاة قضايا التغذية.
- 97- وبالنسبة للتعليق بأن الإطار لا يوفر روابط بين المناخ والبيئة والتغذية والشباب، اقترحت إدارة الصندوق عقد مشاورات مع الأعضاء حول إيجاد إطار متكامل وروابط متداخلة بين هذه المواضيع قبل تنظيم ندوة غير رسمية عن هذا الأمر.
- 98- وبالنسبة لتمويل الموظفين، أوضحت إدارة الصندوق بأنه وفي الماضي كانت المناصب تُغطى من خلال التمويل التكميلي، إلا أنه وفي الوقت الحالي يتم تعيين الموظفين بصورة منتظمة لشغل المناصب في شعبة البيئة والمناخ والتمايز بين الجنسين والشمول الاجتماعي.

(ب) تعميم النهج التحولية للتمايز بين الجنسين في الصندوق: خطة عمل 2019-2025

- 99- أتى أعضاء المجلس على خطة عمل التمايز بين الجنسين في الصندوق. ورحبوا بالمبادئ التوجيهية لإدماج التمايز بين الجنسين في تخطيط وتنفيذ المشروعات واقتروا إيجاد نهج تحولي للتمايز بين الجنسين حول هذه المبادئ التوجيهية وتوسيعها أيضاً بحيث تغطي الشباب والتغذية وتغير المناخ من وجهة نظر جنسانية.
- 100- ومع الإشارة إلى الالتزام القوي للصندوق بالترويج للمساواة بين الجنسين، تساءل أحد الأعضاء عن سبب إشارة نتائج التقييم لعدم توثيق مخرجات وأثر التمايز بين الجنسين بصورة جيدة وماهي الخطوات المطلوبة للتطرق لهذا الموضوع.
- 101- وأوضحت إدارة الصندوق بأن هنالك منحة جديدة ستستخدم لتمويل دراسة يجريها المعهد الدولي لبحوث سياسات الأغذية لتقييم الأثر المتوقع للنهج التحولي للتمايز بين الجنسين في ستة مشروعات بحلول عام 2021. وسوف يُعرض تحديث لهذه السياسة على المجلس.
- 102- أعرب المجلس عن رغبته في معرفة فيما لو كان الصندوق يمتلك الموارد لتنفيذ خطة العمل الطموحة هذه. وأوضحت إدارة الصندوق بأنه وبغية تمكين المزيد من الموظفين في التطرق لقضايا التمايز بين الجنسين، فقد تمت إعادة تنظيم فريق التمايز بين الجنسين ليغدو "مجموعة شمول اجتماعي" لضمان تغطية واسعة.

اختتام الدورة

- 103- تمّ نشر البيان الختامي لرئيس الصندوق على المنصة التفاعلية للدول الأعضاء في المجلس التنفيذي في الوثيقة EB 2019/126/INF.10.

تقرير شفهي عن نتائج المشاورة الخاصة ببرامج الفرص الاستراتيجية القطرية وتقييمات البرامج القطرية والاستراتيجية القطرية ذات الصلة المنعقدة بتاريخ 29 مارس/آذار 2019

تقرير يقدمه نائب الرئيس المساعد، لدائرة إدارة البرامج

- 1- عقدت المشاورة الخاصة ببرامج الفرص الاستراتيجية القطرية بتاريخ 29 مارس/آذار، وكانت أول حدث من نوعه ينظمه الصندوق. ويتمثل الهدف منها، من جهة، في تحرير الوقت في دورات المجلس التنفيذي لتمكين ممثلي الدول الأعضاء في الصندوق من إتاحة وقت أطول للقضايا الاستراتيجية رفيعة المستوى. ومن جهة أخرى، للسماح للصندوق والمجلس بإجراء حوار أغنى وأكثر أهمية حول برامج الفرص الاستراتيجية القطرية، مما هو ممكن خلال دورات المجلس. وقد وفرت هذه المشاورة فرصة لمناقشة مفصلة، استمرت لمدة 5 ساعات لبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية، الأمر الذي لم يكن ممكناً في دورات المجلس الرسمية.
- 2- ترحّب إدارة الصندوق برودود أعضاء المجلس على فائدة وقيمة هذه العملية، ويسعدّها أن تجعل من هذا الأمر حدثاً منتظماً. وقد وفر بالفعل عدد من أعضاء المجلس ردودهم على التحسينات التي يمكن إدخالها على هذه العملية، وسوف تستخدم الإدارة هذه المقترحات لتحسينها. وكما ذكر خلال المشاورة، لا تستبعد هذه المناقشات إمكانية النظر في أي من برامج الفرص الاستراتيجية القطرية في دورات المجلس. إلا أن المتوقع هو أن لا تبرز الحاجة لمثل ذلك الأمر ما لم تكن هنالك بعض القضايا المخصوصة التي يشعر الممثلون بأنه لا بد للنترق لها بصورة ملائمة.
- 3- استعرضت المشاورة برامج الفرص الاستراتيجية القطرية لكل من بوركينا فاسو وجيبوتي وغامبيا ورواندا والسنغال وتونس وزامبيا. وترافقت برامج الفرص الاستراتيجية القطرية لكل من بوركينا فاسو وغامبيا وتونس بتقييمات البرامج القطرية والاستراتيجيات القطرية لهذه البلدان، التي أجراها مكتب التقييم المستقل في الصندوق.
- 4- وبالنسبة لبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية الأربعة التي لم تتوافق بتقييمات، بدأ النقاش بعرض شفهي قصير تقدم به المدير الإقليمي المعني. في حين بدأت المناقشات بالنسبة لبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية الثلاثة المتبقية بتعليقات تقدم بها مدير مكتب التقييم المستقل في الصندوق، وعرض بطريقة PowerPoint، تقدمت به الشعبة الإقليمية المعنية. وكان هذا الأمر لا بمثابة تسليط الضوء على الخصائص الرئيسية لبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية فحسب، وإنما أيضا لإظهار كيف استتار إعداد برامج الفرص الاستراتيجية القطرية بتقييمات البرامج القطرية والاستراتيجيات القطرية.
- 5- حظيت المشاورة بحضور جيد، حيث شارك فيها 15 من أعضاء المجلس وأربعة من غير أعضاء المجلس. وكان من بين أولئك الذين حضروا أيضا ممثلون عن حكومات أربعة بلدان من البلدان التي عُرضت لها برامج للفرص الاستراتيجية القطرية. وقد تمت دعوتهم لتقاسم وجهات نظرهم بعد مناقشة برامج الفرص الاستراتيجية القطرية لبلدانهم.

6- وكانت التغذية الراجعة إيجابية بالمجمل على جميع برامج الفرص الاستراتيجية القطرية، وجرت مناقشة تفاصيل مخصصة بشأن عدد منها. وأعرب الأعضاء عن تقديرهم للعملية التشاركية التي تم التأكيد عليها في تصميم برامج الفرص الاستراتيجية القطرية، وأدركوا مواعمتها مع التزامات التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق. كذلك فقد أحاطوا علماً أيضاً بأن برامج الفرص الاستراتيجية القطرية التي سبقها تقييم قد سعت لأن تأخذ توصياته بعين الحسبان. وأما القضايا التي نشأت بصورة أكثر تواتراً بالنسبة لجميع برامج الفرص الاستراتيجية القطرية فهي التي يتم تسليط الضوء عليها أدناه.

(1) **الاستهداف، الاستهداف الجغرافي واستهداف المجموعات.** أراد أعضاء المجلس أن يكونوا متأكدين

من أن الصندوق يركز على مناطق البلدان التي تتسم بأعلى معدلات للفقر الريفي، مع ضمان ألا تكون برامج القطرية مشتتة بصورة مسهبة. وفي هذا الصدد، فقد أحاط المجلس علماً بأن هنالك ندوة دراسية غير رسمية عن الاستهداف قيد الإعداد بنهاية شهر مايو/أيار، وأن المبادئ التوجيهية للاستهداف سوف تعرض على المجلس التنفيذي في دورته في سبتمبر/أيلول.

(2) تم الاعتراف بأن برامج الفرص الاستراتيجية القطرية تستجيب للشاغل المحدد الذي عبّر عنه مكتب

التقييم المستقل بشأن استهداف المجموعات الفقيرة والمحرومة، وبخاصة الشباب والنساء. وعبّر المجلس عن تقديره للتركيز على جيوب الفقر في بعض السياقات، وعن نهج وضع خرائط للفقر المستخدم في تونس. واقترح أيضاً أن يتم تعميم إجراءات التقدير البيئي والاجتماعي والمناخي بصورة أفضل في قضايا الإدماج الاجتماعي. كذلك تم تسليط الضوء على أهمية إعداد سبل جعل سلاسل القيمة أكثر شمولية.

(3) ومع الاعتراف بالتركيز على التمايز بين الجنسين، إلا أن الأعضاء شعروا بأن برامج الفرص

الاستراتيجية القطرية تحتاج للمزيد من الأهداف الموجهة بصورة مخصصة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، والمزيد من العمل على تعزيز القدرات على التمايز بين الجنسين واستخدام أعظم مؤشرات التمايز بين الجنسين.

(4) وحظي تحليل إسقاطات تغير المناخ بالتقدير. إلا أنه اقترح إجراء المزيد من التحليل الدقيق على

التفاوتات المناخية بين سنة وأخرى.

(5) حظي الاهتمام بإشراك المواطنين بالتقدير، وتطلع ممثلو الدول الأعضاء لرؤية نهج مؤسسي خاص

بهذا الموضوع. واستجابة لذلك، أوضحت إدارة الصندوق بأنه سيتم عرض إطار للتغذية الراجعة عن العمليات من أصحاب المصلحة على المجلس التنفيذي في دورته التي ستعقد في سبتمبر/أيلول 2019.

(6) وفيما يتعلق بقضية الشفافية، عبّر ممثلو الدول الأعضاء عن تقديرهم للخطوات المتخذة حتى

تاريخه، ولكنهم أشاروا بأنه لا بد من النظر إلى هذا الموضوع على أنه عمل جارٍ.

(7) **إجهاد الديون.** سلط أعضاء المجلس الضوء على أهمية سيناريوهات الانتقال الواردة في برامج

الفرص الاستراتيجية القطرية بهدف تحليل سيناريوهات الديون المحتملة وتبعاتها على البرامج القطرية وعلى المشروعات الاستثمارية المستقبلية.

- (8) كذلك تم تسليط الضوء على أهمية تقليل المخاطر وإدارتها في سياقات مختلفة، مثل المناخ والبيئة، والإدارة المالية والتوريد على مستوى المشروعات، وبخاصة فيما يتعلق بالنفقات غير المؤهلة.
- (9) تم تسليط الضوء على أهمية ضمان الروابط بين برامج الفرص الاستراتيجية القطرية وأطر المساعدة الإنمائية للأمم المتحدة. وتم الاعتراف بأن برامج الفرص الاستراتيجية القطرية تختلف عن أطر المساعدة الإنمائية للأمم المتحدة، وأن العديد منها قد أشار إلى تعزيز الشراكات مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى.
- (10) تم تسليط الضوء على أهمية انخراط الصندوق في حوار السياسات. وفي حالة معينة وهي حالة بوركينا فاسو، تم حث الصندوق على لعب دور نشط في قضايا الوصول إلى الأراضي وأمن حيازة الأراضي لصالح المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة. وسيتطلب ذلك الأمر العمل مع الشركاء الإنمائيين، ويمكن تيسيره من خلال الإشارة إلى المبادئ الطوعية للحكومة المسؤولة لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات، في سياق الأمن الغذائي الوطني التي وضعتها لجنة الأمن الغذائي العالمي. وهنا، تم الاتفاق على أن يُعدّ الصندوق ضمانة بهذا البرنامج، توضح نهجه الخاص بهذه القضية.
- (11) كذلك أثيرت بعض القضايا الأخرى، ومن بينها التغذية؛ وخسائر ما بعد الحصاد؛ والتمويل الريفي الشمولي والتأمين؛ والبنى التحتية؛ والطاقة المتجددة؛ والشراكات، وبخاصة مع الوكالتين الأخرتين في روما ووكالات الأمم المتحدة الأخرى.

ملاحظات مكتب التقييم المستقل في الصندوق

- 7- رحّب مكتب التقييم المستقل بهذه المشاورة، وبإمكانية المناقشة بأسلوب أكثر تفصيلاً وأقل رسمية مع الأخذ بتوصيات تقييمات البرامج القطرية والاستراتيجيات القطرية عند إعداد برامج الفرص الاستراتيجية القطرية الجديدة المعروضة على المجلس التنفيذي. وفي الوقت ذاته، أعرب مكتب التقييم المستقل عن رغبته في تحذير ممثلي الدول الأعضاء من خطر تمييع المسؤولية الإشرافية للمجلس التنفيذي عند النظر في الاستراتيجيات القطرية الجديدة فقط في المناقشة، لأن مثل هذه التقييمات يمكن أن تكون هامة لأعضاء المجلس.
- 8- وقد وجد مكتب التقييم المستقل بأن التقرير الشفهي الذي أدلى به نائب الرئيس المساعد لدائرة إدارة البرامج قد وُفّر موجزاً متوازناً وشاملاً للمناقشات. ويود المكتب أن يلفت انتباه ممثلي الدول الأعضاء في المجلس إلى بعض المظاهر التي قد تحتاج إلى المزيد من الاعتبار:
- (1) جرت مناقشة هامة للاستهداف. وكما سلّطت تقييمات البرامج القطرية والاستراتيجية القطرية الضوء عليه، تحتاج استراتيجيات الاستهداف لأن تتطور بحيث تتعدى الاستهداف الجغرافي. إذ لم تؤدّ آليات الاستهداف الذاتي إلى إشراك الشرائح الأشد فقراً من السكان في المناطق الجغرافية المحددة التي غطتها مشروعات الصندوق. ولا بد من إدخال آليات مخصصة لضمان تنمية سلاسل قيمة أكثر إشراكاً واستدامة. علاوة على ذلك، وكما اعترف به نائب الرئيس المساعد في موجزه، سيكون

فهم الاحتياجات المتميزة المحددة للشباب والنساء أمرا حاسما لتحسين جودة تصميم المشروعات المستقبلية.

(2) ويمكن القيام بالمزيد لدعم المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة في التأقلم مع آثار ظروف الطقس المتطرف، التي نشأت عن تغير المناخ. فتقييم البرامج القطرية والاستراتيجية القطرية في بوركينا فاسو قد أوصى على وجه الخصوص بتبني نهج منظم للإدارة المستدامة لموارد الإنتاج المحصولي (مثلا، الأراضي والغابات وخزانات المياه الجوفية) بهدف الحد من تعرض المجتمعات الريفية لآثار تغير المناخ.

(3) ولابد من أخذ التوجهات القيمة التي وفرتها لجنة الأمن الغذائي العالمي بعين الاعتبار عند إشراك الحكومات الوطنية بشأن عمليات الحوار السياساتي المؤدية إلى تعزيز الأطر السياساتية المناصرة للفقراء للاستفادة من الأثر الذي تخلفه العمليات التي يمولها الصندوق.

تقارير شفوية عن نتائج المشاورة الخاصة بالتقارير المرحلية المنعقدة بتاريخ

16 أبريل/نيسان 2019

انخراط الصندوق مع لجنة الأمن الغذائي العالمي

- 1- ترد هنا النتائج الأساسية المنبثقة عن المشاورة الخاصة بانخراط الصندوق مع لجنة الأمن الغذائي العالمي. وتمثل هذه المشاورة أول مثال عن توفير تحديث مكرس لهذا الموضوع للمجلس التنفيذي. والغرض من هذا التحديث هو إطلاع الأعضاء على انخراط الصندوق مع لجنة الأمن الغذائي العالمي عام 2018، ووضع مخطط للإجراءات لعام 2019، والسعي للحصول على ردودهم وتوجهاتهم بشأن سبل المضي قدما.
- 2- حظيت المشاورة بتلقُّ جيد من الأعضاء لأنها أدت إلى تحفيز حوار ثري حول كيف يمكن للصندوق أن يحسن من انخراطه مع اللجنة بصورة أكبر. كذلك فقد وقرت أيضا الفرصة للأعضاء لتبادل وجهات نظرهم حول الخطوات المقبلة الممكنة.
- 3- عبر الأعضاء عن تقديرهم للتقرير المرحلي، وعلى وجه الخصوص التزام الصندوق بأخذ المنتجات السياساتية للجنة بعين الاعتبار بصورة أكثر انتظاما في أنشطته. وقد أكد الأعضاء على أن لجنة الأمن الغذائي العالمي تلعب دورا هاما ومتقدرا في الحوكمة العالمية للأمن الغذائي والتغذية. ويعد الصندوق جزءا من هذه العملية، ولذا فهو يسهم في تحديد المنتجات السياساتية للجنة.
- 4- كمل لقي مفهوم الاستثمار بصورة أكبر في مواعمة المنتجات السياساتية للجنة من خلال المذكرات السياساتية، والمذكرات التوجيهية ومذكرات كيف القيام بالعمل بقبول جيد من الأعضاء، كسبيل لتيسير استخدام منتجات اللجنة في عمليات الصندوق.
- 5- علاوة على ذلك، فقد أكدت هذه المشاورة على أهمية تحري الاتساقات، وزيادة الانسجام مع المنتديات الرديفة الأخرى، مثل هيئة الأمم المتحدة للمياه، التي يترأسها رئيس الصندوق ولجنة الأمم المتحدة الدائمة المعنية بالتغذية، التي يرأسها نائب رئيس الصندوق. وكانت الحاجة لتنظيم التعاون بين عقد الأسرة الزراعية (2019-2028) ولجنة الأمن الغذائي العالمي من الأمور التي أثارت نظرا للروابط المتشابكة المتعددة بين المنبرين.
- 6- وحدد الصندوق عددا من الإجراءات في تحركه قدما، تهدف إلى الأخذ بنهج برغماتي لانخراطه مع لجنة الأمن الغذائي العالمي، أي: الترويج بصورة أكبر لأدوات اللجنة في إعداد برامج الفرص الاستراتيجية القطرية وفي حوار السياسات مع البلدان المستفيدة؛ ورفع وعي إدارة الصندوق وموظفيه بعمل اللجنة؛ وتنظيم دورات إحاطة عن هذه اللجنة خلال المعسكرات الإقليمية وحلقات العمل وفي أكاديمية العمليات في الصندوق؛ وإعداد منتجات وسيطة للجنة يمكن فيما بعد مواعمتها بصورة أفضل لتستثير بها حافزة استثمارات الصندوق.

تحديث عن انخراط الصندوق في إصلاح النظام الإنمائي للأمم المتحدة

- 1- تمثلت المخرجات الأساسية من المشاورة الخاصة بإصلاح الإنمائي للأمم المتحدة فيما يرد أدناه. وكان الغرض من هذه المشاورة تقديم تحديث للدول الأعضاء عن انخراط الصندوق في عملية الإصلاح، والسعي للحصول على تغذيتهم الراجعة بشأن سبل المضي قدما.
- 2- وأثنى الأعضاء على جهود الصندوق الرامية إلى ضمان مواءمة برامج الفرص الاستراتيجية القطرية مع إطار الأمم المتحدة للتعاون في مجال التنمية المستدامة (المعروف سابقا بإطار المساعدة الإنمائية للأمم المتحدة). وفي الوقت الذي يعزز فيه الصندوق من مبادئه التوجيهية لبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية وفقا لذلك، ربما تتبثق الحاجة لتعديلات أخرى، ما أن يتم تبني النسخة الأخيرة من هذا الإطار.
- 3- وفيما يتعلق بإطار الإدارة والمساءلة، أعلم الأعضاء بأن المجالات الأساسية للشواغل التي أثارها الصندوق والوكالتين الأخرتين اللتين تتخذان من روما مقرا لها، قد تم التطرق لها إلى حد كبير في النسخة النهائية من هذا الإطار، وهي: (1) وصول المدراء القطريين إلى الوزراء والمسؤولين الحكوميين رفيعي المستوى، وعلى وجه الخصوص أولئك الذين يعملون في الوزارات القطاعية الهامة للصندوق؛ (2) سلطة المنسق المقيم في اختيار رؤساء الفرق القطرية للأمم المتحدة؛ (3) المجال الذي سينخرط فيه المنسق المقيم في عمليات تقدير أداء المدراء القطريين للصندوق.
- 4- وفي سياق الإصلاح الأكبر للأمم المتحدة، أعلم الدول الأعضاء بأن خطة عمل الوكالات الثلاث التي تتخذ من روما مقرا لها، وخطة عمل منطقة الساحل للوكالات الثلاث، والاستراتيجيات القطرية المشتركة التي تخطط لها الوكالات الثلاث، سوف تعرض على المجموعة الاستشارية رفيعة المستوى للوكالات الثلاث في روما في اجتماعها القادم في الصندوق. وما أن يتم تبنيها، حتى يتم تشاطر هذه الوثائق مع المجلس التنفيذي للعلم.
- 5- وفرت إدارة الصندوق إيضاحات عن قرار الصندوق بإنشاء مراكز شبه إقليمية مقارنة بزيادة عدد المكاتب القطرية على الرغم من أن نظام المنسق المقيم يستند إلى الانخراط على المستوى القطري. ويحبذ الصندوق المراكز شبه الإقليمية باعتبارها إجراء أكثر برغماتية، نظرا للحجم الصغير للصندوق نسبيا؛ فإنه من غير المجدي له أن يفتح مكاتب قطرية في كل بلدان عملياته. علاوة على ذلك، يمكن مفهوم المركز شبه الإقليمي الصندوق من الحد من التكاليف وتوليد مكاسب في الكفاءة مع تحسين الفعالية، من خلال التركيز على تقاسم المعرفة بين المدراء القطريين الموجودين في نفس المركز. وطلب من المدراء القطريين في الصندوق الإبقاء على تعاون وثيق واتصالات وثيقة مع المنسقين المقيمين في بلدان مسؤولياتهم المعنية، بغض النظر عن موقع عملهم المادي.
- 6- وأخيرا، وفيما يتعلق بالرسم البالغ 1 في المائة، فقد أعلمت الدول الأعضاء بأن هذا الرسم سوف يطبق على الأنشطة والأموال المخصصة بصورة دقيقة، لا على مساهمات التجديدات الأساسية. علاوة على ذلك، فإن مدير شعبة المحاسبة والمراقب المالي قد رُشح ليكون الشخصية المرجعية في الصندوق بشأن هذا الرسم، كذلك يُتوقع إجراء تحليل لتبعات هذا الرسم على موارد الصندوق.

تحديث بشأن نهج الصندوق في التطرق لاستراتيجية الأمم المتحدة لمنع حالات التحرش الجنسي والاستغلال والاعتداء الجنسيين والتصدي لها

- 1- توفّر للدول الأعضاء تحديث بشأن نهج الصندوق في التطرق لاستراتيجية الأمم المتحدة لمنع حالات التحرش الجنسي والاستغلال والاعتداء الجنسيين والتصدي لها. والذي سلط الضوء على جهود الصندوق الرامية لمنع حالات التحرش الجنسي والاستغلال والاعتداء الجنسيين والتصدي لها.
- 2- وشكر الأعضاء إدارة الصندوق على تحديثها الشامل، وعبروا عن دعمهم للإجراءات الوقائية التي اتخذها للترويج لسياسة عدم التسامح مطلقاً مع هذا الموضوع.
- 3- كذلك فقد دعم الأعضاء أيضاً الإجراءات الملموسة الرامية إلى تعميم منع حالات التحرش الجنسي والاستغلال والاعتداء الجنسيين في عمليات الصندوق والخطوات المتخذة لرفع الوعي في جميع المناطق التي يعمل فيها الصندوق، بما في ذلك من خلال الموظفين المعيّنين والمدربين من قبل مكتب الشؤون الأخلاقية، كي يقوموا بدور الشخصية المرجعية بهذا الشأن في المراكز الإقليمية والمكاتب القطرية للصندوق.
- 4- وبالإشارة إلى نتائج المسح العام للموظفين، فيما يتعلق بالأسئلة الخاصة التحرش الجنسي والاستغلال والاعتداء الجنسيين، شجّع الأعضاء إدارة الصندوق على الاستمرار في رصد جهودها الرامية إلى رفع الوعي للترويج لثقافة المساواة. وبما يتماشى مع الالتزام بالإبلاغ عن جميع ادعاءات التحرش الجنسي والاستغلال والاعتداء الجنسيين للمجلس التنفيذي، أشارت إدارة الصندوق إلى أنه وفي الأشهر الأربعة الماضية منذ آخر تحديث (والذي توفر أثناء دورة مجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول)، فقد تم تلقي إعاء مقفل واحد بوقوع تحرش جنسي، وهو الآن قيد المراجعة.
- 5- وبالإجابة لطلب بإخطار الدول الأعضاء على الفور بمثل هذه الادعاءات، أكدت إدارة الصندوق على الحاجة لحماية نزاهة التحقيقات الجارية، وأكدت مجدداً على التزامها بإبقاء المجلس الصندوق على علم بهذا الموضوع في دوراته المنتظمة، علاوة على التقارير التي يوفرها كل من مكتب المراجعة الداخلية والإشراف في اجتماع لجنة مراجعة الحسابات. وستستمر إدارة الصندوق بتعاونها الوثيق مع الأمم المتحدة، بما فيهما الوكالتين الأخريتين اللتين تتخذان من روما مقراً لها ومع شبكة المؤسسات المالية الدولية الأخرى لضمان استمرار الصندوق في تطبيق أفضل الممارسات.

تحديث عن التغيير، والإيصال والابتكار، وعملية اللامركزية في الصندوق

- 1- تم تأطير التحديث الخاص للتغيير، والإيصال والابتكار وعملية اللامركزية في الصندوق، كموجز إعلامي مفصل في الوثيقة EB 2019/126/R.40.
- 2- وسلط الموظف الرئيسي المسؤول عن وحدة التغيير والإيصال والابتكار المنشأة حديثاً الضوء على المجالات الرئيسية لتركيز هذه الوحدة. وعلى وجه الخصوص، فقد تحدّث عن كيف يمكن للصندوق أن يتخذ الخطوات الأولية الملموسة لتأصيل التغيير وتعزيز الإيصال والابتكار، مع القيام في الوقت نفسه بصياغة رؤية استراتيجية واضحة تتسم بنهج مركز، مع الأخذ بعين الاعتبار صغر حجم هذه الوحدة.
- 3- وبالنسبة لعام 2019، فقد أوضح بأن الوحدة سوف تركز على الإجراءات الملموسة في خمسة مجالات متقاطعة، تربط التغيير والإيصال والابتكار: (1) كفاءات الأعمال؛ (2) الابتكار؛ (3) تحليل التوجهات؛ (4) المناخ في المنظمة؛ (5) تعزيز الإصلاحات. وتم عرض شرائح تظهر الأنشطة المحددة المتعلقة بكل من هذه المجالات.
- 4- وفي صياغته لرؤية لهذه الوحدة، وصف الموظف الرئيسي المسؤول كيف يقوم الصندوق بمواءمة نفسه مع العمل الجاري الأعرض بشأن الابتكار ضمن منظومة الأمم المتحدة وكيفية تأصيل التغيير والابتكار كمبادئ مؤسسية متقاطعة ملموسة، تضيف القيمة وتسمح بخلق المجال للمخاطرة المضبوطة. وأكد على أن الصندوق يرحب بالمدخلات التي يتقدم بها الأعضاء بهذا الشأن.
- 5- وفيما يتعلق باللامركزية تم حالياً إعادة تعيين معظم الموظفين في المراكز الإقليمية، وبالتالي فإن الصندوق يحاول أن ينقل تركيزه على التعلم من الخبرات الأولية على أرض الواقع. وفي أبريل/نيسان، سوف تستعرض إدارة الصندوق مسودة تقرير يستند إلى الدروس المستفادة من البعثات إلى 14 من أصل 15 مركزاً إقليمياً تم إيفادها بين نوفمبر/تشرين الثاني 2018 ومارس/آذار 2019. وسوف تستخدم الإدارة نتائج هذه البعثات لتعزيز هيكلية المراكز الإقليمية للصندوق، وإعادة تعزيز توسيع نطاق القدرة التشغيلية في الميدان.
- 6- كذلك فقد وقر أيضاً تحديثاً موجزاً عن عمل الصندوق لمراجعة إطار التفويض بالصلاحيات. وهناك فريق تقني متعدد المهام يقوم حالياً بالعمل على وضع اللمسات النهائية على التعديلات المقترحة. ويهدف الصندوق لنشاط هذه التغييرات مع الدول الأعضاء للعلم أثناء ندوة غير رسمية تعقد في مايو/أيار. وأكد الموظف الرئيسي المسؤول على أن التغييرات التي ستدخل على التفويض بالصلاحيات ستكون متوازية مع إطار معزز للمساءلة، وتدريب ملائم.
- 7- أعرب الأعضاء عن تقديرهم لهذا التحديث وأثروا على الصندوق لخطته الطموحة لهذه الوحدة، إلا أنهم حذروا من أن الطموح يتجاوز الموارد والبرغماتية. وأثاروا أيضاً بعض الأسئلة المتعلقة بمسح الموظفين العام لعام 2018 (حيث أن وحدة التغيير والإيصال والابتكار هي من تقوم بتنسيق خطة العمل المؤسسية بشأنه)، وإدراج خطوط أساس وأهداف للكفاءة لقياس التحسينات المدخلة على العملية وإضفاء الطابع النهائي على التغييرات الهيكلية، التي بوشر بها بموجب عملية التميز التشغيلي لإحراز النتائج. كذلك فقد عبروا أيضاً عن اهتمامهم بسماع المزيد عن هيكلية المراكز الإقليمية الجديدة في الصندوق.

8- وأجابت إدارة الصندوق على هذه الأسئلة بأسلوب منفتح وصريح، وانخرطت في حوار حول تنفيذ مفهوم المراكز الإقليمية. والتزمت الإدارة بإبقاء الدول الأعضاء على علم بالتقدم المحرز، مع استكمال الدروس المستفادة وتطوير الوحدة لرؤية تأصيل التغيير وتعزيز الإيصال والابتكار مع مضي الصندوق قدماً.



Investing in rural people
Investir dans les populations rurales
Invertir en la población rural
الاستثمار في السكان الريفيين

المنديون الذين حضروا الدورة السادسة والعشرين بعد المائة للمجلس
التنفيذي

**Delegations at the 126th session of the
Executive Board**

**Délégations à la cent vingt-sixième
session du Conseil d'administration**

**Delegaciones en el 126^o período de
sesiones de la Junta Ejecutiva**

المجلس التنفيذي - الدورة السادسة والعشرون بعد المائة
روما، 2-3 مايو/أيار 2019

ALGERIA

Ali TERRAK
Chef de l'Inspection Générale
des finances
Ministère des finances
Alger

Imed SELATNIA
Ministre Conseiller
Chargé d'affaires, a.i.
Ambassade de la République
algérienne démocratique
et populaire
Rome

Abdenmour GOUGAM
Secrétaire des affaires étrangères
Représentant permanent suppléant
de la République algérienne
démocratique et populaire auprès
des organisations spécialisées
des Nations Unies
Rome

ANGOLA

Carlos Alberto AMARAL
Ministre Conseiller
Représentant permanent adjoint
de la République d'Angola
auprès du FIDA
Rome

Ângelo DO ROSÁRIO RAFAEL
Conseiller
Représentant permanent suppléant
de la République d'Angola
auprès du FIDA
Rome

ARGENTINA

María Cristina BOLDORINI
Embajadora
Representante Permanente
de la República Argentina ante
la FAO, el FIDA y el PMA
Roma

Nazareno Cruz MONTANI CAZABAT
Secretario
Representante Permanente Alterno
de la República Argentina ante
la FAO, el FIDA y el PMA
Roma

BELGIUM

Diego CADELLI
Attaché
Ambassade de Belgique
Rome

BRAZIL

Marcus MACHADO GUIMARÃES
Deputy Secretary for International
Institutions of Development
Special Secretariat for Foreign Trade
and International Affairs
Secretariat for International
Economic Affairs
Brasilia

Rodrigo ESTRELA DE CARVALHO
Counsellor
Alternate Permanent Representative
of the Federative Republic of Brazil
to IFAD
Rome

CAMEROON

Médi MOUNGUI
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint
de la République du Cameroun auprès
du FIDA
Rome

CANADA

Stephen POTTER
Director
Food Security Division
Global Affairs Canada
Ottawa

Karen GARNER
Counsellor
Deputy Permanent Representative
of Canada to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

Gloria WISEMAN
Director
Pakistan and Sri Lanka Development
Program (OAL)
Asia Pacific Branch
Global Affairs Canada
Ottawa

CHINA

ZANG Fazhen
Director
Department of International Economic
and Financial Cooperation
Ministry of Finance
Beijing

SHI Jiaoqun
Counsellor
Deputy Permanent Representative
of the People's Republic of China
to the United Nations Agencies
for Food and Agriculture
Rome

CHEN Lijuan
Senior Officer
Department of International Economic
and Financial Cooperation
Ministry of Finance
Beijing

HAN Dongmei
Second Secretary
Alternate Permanent Representative
of the People's Republic of China
to the United Nations Agencies
for Food and Agriculture
Rome

LYU Yi
Third Secretary
Alternate Permanent Representative
of the People's Republic of China
to the United Nations Agencies
for Food and Agriculture
Rome

DENMARK

Vibeke Gram MORTENSEN
Counsellor
Deputy Permanent Representative of
the Kingdom of Denmark to IFAD
Rome

Niklas MAUL
Intern
The Royal Danish Embassy
Rome

DOMINICAN REPUBLIC

Antonio VARGAS HERNÁNDEZ
Ordenador Nacional de los Fondos Europeos
y
Director General de Cooperación Multilateral
Ministerio de Economía, Planificación
y Desarrollo
Santo Domingo

Mario ARVELO CAAMAÑO
Embajador
Representante Permanente de la
República Dominicana ante
el FIDA
Roma

Julia VICIOSO VARELAS
Ministra Consejera
Representante Permanente Alternativa
de la República Dominicana
ante el FIDA
Roma

Diana INFANTE QUIÑONES
Consejera
Representante Permanente Alternativa
de la República Dominicana
ante el FIDA
Roma

Patricia RODRÍGUEZ
Consejera
Representante Permanente Alternativa
de la República Dominicana
ante el FIDA
Roma

Liudmila KUZMICHEVA
Consejera
Representante Permanente Alternativa
de la República Dominicana
ante el FIDA
Roma

María Cristina LAUREANO PEÑA
Primera Secretaria
Representante Permanente Alternativa
de la República Dominicana
ante el FIDA
Roma

EGYPT

Mohammed BORHAN
First Secretary
Embassy of the Arab
Republic of Egypt
Rome

FINLAND

Satu LASSILA
Minister Counsellor
Permanent Representative
of the Republic of Finland to the
United Nations Food and Agriculture
Agencies
Rome

Marko BERGLUND
Deputy Director
Unit for Development Finance
and Private Sector Cooperation
Ministry of Foreign Affairs
Helsinki

Sanna LUOMANPERÄ
Adviser
Embassy of the
Republic of Finland
Rome

FRANCE

Delphine BORIONE
Ambassadrice
Représentante permanente
de la République française auprès de
l'OAA, PAM et FIDA
Rome

Laura TORREBRUNO
Conseiller économique
Ambassade de France
Rome

Jérôme AUDIN
Conseiller
Représentant permanent adjoint
de la République française auprès
de l'OAA, PAM et FIDA
Rome

FRANCE (cont'd)

Marie GUILLET
Chargée de mission
Représentation permanente de la
République française auprès de
l'OAA, PAM et FIDA
Rome

Louise SEILER
Chargée de mission
Représentation permanente de la
République française auprès de
l'OAA, PAM et FIDA
Rome

GERMANY

Annette SEIDEL
Minister
Alternate Permanent Representative of
the Federal Republic of Germany to the
International Organizations
Rome

Philipp SCHULTE
Intern
Permanent Representation of the
Federal Republic of Germany to the
International Organizations
Rome

GREECE

Christina ARGIROPOULOU
First Secretary
Economic and Commercial Affairs
Deputy Permanent Representative
of the Hellenic Republic to IFAD
Rome

INDIA

B. RAJENDER
Minister (Agriculture)
Alternate Permanent Representative
of the Republic of India to IFAD
Rome

INDONESIA

Jehezkiel Stephanus George LANTU
Minister
Deputy Permanent Representative
of the Republic of Indonesia
to IFAD
Rome

Gustaf Daud SIRAIT
First Secretary
Alternate Permanent Representative
of the Republic of Indonesia
to IFAD
Rome

Ida Ayu RATIH
Attaché
Alternate Permanent Representative
of the Republic of Indonesia
to IFAD
Rome

Arief RACHMAN
Assistant Deputy Director for
United Nations Cooperation
Ministry of Agriculture
Jakarta

Ade CANDRADIJAYA
Head
Foreign Affairs Bureau
Ministry of Agriculture
Jakarta

ITALY

Alberto COGLIATI
Director
International Relations Directorate
Department of the Treasury
Ministry of Economy and Finance
Rome

Adriana APOLLONIO
First Counsellor
Deputy Permanent Representative
of the Italian Republic to IFAD
Rome

Uliana NAVARRA
Attaché
Alternate Permanent Representative
of the Italian Republic to IFAD
Rome

ITALY (cont'd)

Maria PENTIMALLI
Officer
Office of Multilateral
Development Cooperation
Directorate General for
Development Cooperation
Ministry of Foreign Affairs and
International Cooperation
Rome

Arianna MANCINI
Intern
Directorate General for
Development Cooperation
Ministry of Foreign Affairs and
International Cooperation
Rome

Eleonora MAZZA MICARA
Intern
Permanent Representation of the
Italian Republic to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

Giorgia GIANNETTI
Intern
Permanent Representation of the
Italian Republic to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

JAPAN

Toru HISAZOME
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative
of Japan to the United Nations Food
and Agriculture Agencies
Rome

Masayuki ODA
First Secretary
Alternate Permanent Representative-
designate
of Japan to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

KENYA

Teresa TUMWET
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative
of the Republic of Kenya to
the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

Tobias Otieno OGWENO
First Secretary
Alternate Permanent Representative
of the Republic of Kenya to
the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

KUWAIT

Yousef Ghazi AL-BADER
Regional Manager for Central
Asian and European Countries
Operations Department
Kuwait Fund for Arab
Economic Development
Kuwait City

MEXICO

Benito Santiago JIMÉNEZ SAUMA
Primer Secretario
Representante Permanente Alterno
de los Estados Unidos Mexicanos
ante el FIDA
Roma

NETHERLANDS

Jan Willem VAN DE WALL BAKE
Head
International Financial Institutions Division
Multilateral Institutions and
Human Rights Department
Ministry of Foreign Affairs
The Hague

Eric HILBERINK
Counsellor
Deputy Permanent Representative
of the Kingdom of the Netherlands
to the United Nations Organizations
for Food and Agriculture
Rome

NETHERLANDS (cont'd)

Anna VERKAIK
Intern
Permanent Representation of
the Kingdom of the Netherlands to
the United Nations Organizations
for Food and Agriculture
Rome

NIGERIA

Yaya O. OLANIRAN
Minister
Permanent Representative of the
Federal Republic of Nigeria
to the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

NORWAY

Inge NORDANG
Ambassador
Permanent Representative of the
Kingdom of Norway to IFAD
Rome

Gunnvor BERGE
Counsellor
Deputy Permanent Representative of
the Kingdom of Norway to IFAD
Rome

Ingvild BAKKEN
Intern
Permanent Mission of Norway to the
United Nations Agencies
Rome

PAKISTAN

Tanveer AHMED
Counsellor
Alternate Permanent Representative
of the Islamic Republic of Pakistan
to the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

QATAR

Akeel HATOOR
Adviser
Embassy of the State
of Qatar
Rome

REPUBLIC OF KOREA

KANG Hyo Joo
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Korea to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

SAUDI ARABIA

Mohammed Ahmed M. ALGHAMDI
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative of the
Kingdom of Saudi Arabia to FAO
Rome

Salah bin AbdelRazaq AL KHODER
Third Secretary
Alternate Permanent Representative
of the Kingdom of Saudi Arabia to FAO
Rome

Mansour Mubarak S. AL ADI
Attaché
Alternate Permanent Representative
of the Kingdom of Saudi Arabia to FAO
Rome

SPAIN

Juan Claudio DE RAMÓN JACOB-ERNEST
Primer Secretario
Embajada de España
Roma

Andrea SAN PEDRO
Colaboradora
Embajada de España
Roma

Armando HURTADO
Pasante
Embajada de España
Roma

SPAIN (cont'd)

Paula HERNÁNDEZ
Pasante
Embajada de España
Roma

SWEDEN

Victoria JACOBSSON
Counsellor
Alternate Permanent Representative
of Sweden to IFAD
Rome

Clara AXBLAD
Programme and Policy Officer
Embassy of Sweden
Rome

SWITZERLAND

Liliane ORTEGA
Conseillère
Représentante permanente adjointe
de la Confédération suisse auprès
de la FAO, du FIDA et du PAM
Rome

Carmen THÖNNISSEN
Directrice adjointe
Division Programme global
sécurité alimentaire
Direction du développement
et de la coopération (DDC)
Département fédéral des affaires étrangères
Berne

Thomas HEIMGARTNER
Chargé de programme
Division Programme global
sécurité alimentaire
Direction du développement et
de la coopération (DDC)
Département fédéral des affaires étrangères
Berne

UNITED ARAB EMIRATES

Nasir Al KHAJEH
Third Secretary
Embassy of the United
Arab Emirates
Rome

UNITED ARAB EMIRATES (cont'd)

Yassmin Abdul Nasser QARAQISH
Press Officer
Embassy of the United
Arab Emirates
Rome

UNITED KINGDOM

Marie-Therese SARCH
Ambassador
Permanent Representative of the
United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

Elizabeth NASSKAU
First Secretary
Deputy Permanent Representative of
the United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

Novella MAUGERI
Multilateral Policy Officer
Department for International Development
Permanent Representation of the
United Kingdom of Great Britain and
Northern Ireland to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

UNITED STATES

Elizabeth LIEN
Deputy Director
Office of International Debt
and Development Policy
Department of the Treasury
Washington, D.C.

Nicholas STRYCHACZ
International Economist
Office of International Debt
and Development Policy
Department of the Treasury
Washington, D.C.

UNITED STATES (cont'd)

Zachary BLACKBURN
Foreign Affairs Officer
Office of Agricultural Policy
Bureau of Economic and Business Affairs
Department of State
Washington, D.C.

Sandrine GOFFARD
First Secretary
Alternate Permanent Representative
of the United States of America
to the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF)

Elías Rafael ELJURI ABRAHAM
Embajador
Representante Permanente de
la República Bolivariana de Venezuela
ante la FAO y demás Organismos
de las Naciones Unidas
Roma

Porfirio PESTANA DE BARROS
Ministro Consejero
Representante Permanente Alterno de la
República Bolivariana de Venezuela
ante la FAO y demás Organismos
de las Naciones Unidas
Roma

المراقبون

OBSERVERS¹

OBSERVATEURS

OBSERVADORES

EUROPEAN UNION (EU)

Jan TOMBIŃSKI

Ambassadeur

Représentant permanent de l'Union
européenne

auprès du Saint-Siège, de l'Ordre de Malte
et les organisations des Nations Unies

Rome

Renate HAHLEN

Ministre Conseillère

Représentante permanente adjointe
de l'Union européenne auprès

du Saint-Siège, de l'Ordre de Malte

et les organisations des Nations Unies

Rome

Alberto MARIANI

Stagiaire

Délégation de l'Union européenne auprès

du Saint-Siège, de l'Ordre de Malte et

les organisations des Nations Unies

Rome

¹ وفقا للوثيقة (EB 2010/101/INF.4/Rev.1): المراقبون الصامتون لمداولات المجلس التنفيذي ، الفقرة 2(ب).

WORLD FOOD PROGRAMME (WFP)

Stephanie HOCHSTETTER SKINNER-KLÉE
Director
Rome-based Agencies and Committee
on World Food Security (CFS) Division
Rome

المداولات الخاصة لبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية
COSOP DELIBERATIONS²
DÉLIBÉRATIONS RELATIVES AUX COSOP
DELIBERACIONES SOBRE LOS COSOP

BURKINA FASO

Joséphine OUEDRAOGO-GUISSOU
Ambassadeur
Représentante permanente
du Burkina Faso auprès du FIDA
Rome

GAMBIA (THE)

Saibo DRAMMEH
Counsellor
Embassy of the Republic
of The Gambia
Madrid

SENEGAL

Ely Sy BEYE
Ministre Conseiller
Ambassade de la République
du Sénégal
Rome

² وفقا للوثيقة (EB 2002/77/R.12): إجراءات استعراض المجلس التنفيذي لوثائق الفرص الاستراتيجية القطرية، الفقرة 15(2) عملية الإعداد.

TUNISIA

Moez Eddine SINAOUI
Ambassadeur
Représentant permanent de
la République tunisienne auprès
des organisations spécialisées
des Nations Unies
Rome

ZAMBIA

Joseph KATEMA
Ambassador
Permanent Representative of the
Republic of Zambia to IFAD
Rome

المراقبون الصامتون الذين تابعوا الدورة من قاعة الاستماع
SILENT OBSERVERS IN THE SALLE D'ÉCOUTE³
OBSERVATEURS SANS DROIT DE PAROLE DANS LA SALLE
D'ÉCOUTE
OBSERVADORES SIN DERECHO A INTERVENIR EN LA SALA DE
ESCUCHA

BANGLADESH

Manash MITRA
 Economic Counsellor
 Alternate Permanent Representative
 of the People's Republic of Bangladesh
 to IFAD
 Rome

BURKINA FASO

Alice Gisèle SIDIBE-ANAGO
 Conseillère (agriculture)
 Représentante permanente adjointe
 du Burkina Faso auprès du FIDA
 Rome

CABO VERDE

Elsa Barbosa SIMÕES
 Conseillère
 Représentante permanente adjointe de
 la République de Cabo Verde auprès
 des organisations spécialisées
 des Nations Unies
 Rome

³ وفقا للوثيقة (EB 2010/101/INF.1/Rev.1): المراقبون الصامتون لمداولات المجلس التنفيذي. الفقرة 2(ب).

CONGO

Marc MANKOUSSOU
Conseiller
Représentant permanent adjoint
de la République du Congo
auprès du FIDA
Rome

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

RIM Song Chol
Counsellor
Deputy Permanent Representative
of the Democratic People's Republic
of Korea to IFAD
Rome

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA (cont'd)

KIM Chon Gil
First Secretary
Alternate Permanent Representative
of the Democratic People's Republic
of Korea to IFAD
Rome

EQUATORIAL GUINEA

José Teófilo Esono ASANGONO
Consejero
Representante Permanente Adjunto
de la República de Guinea Ecuatorial
ante los Organismos de las
Naciones Unidas
Roma

GUATEMALA

Karla Gabriela SAMAYOA RECARI
Embajadora
Representante Permanente de la
República de Guatemala ante los
Organismos de las Naciones Unidas
Roma

HUNGARY

Zoltán KÁLMÁN
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative of Hungary
to the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

Judit SZENTES
Intern
Office of the Permanent Representation
of Hungary to the United Nations Food
and Agriculture Agencies
Rome

MALI

Traore Halimatou KONE
Deuxième conseillère (agriculture)
Représentante permanente adjointe
de la République du Mali
auprès du FIDA
Rome

PANAMA

Angélica Maria JÁCOME
Representante Permanente de la
República de Panamá ante el FIDA
Roma

Simone CALZETTA
Asistente
Embajada de la República
de Panamá
Roma

Elena MINZA
Asistente
Embajada de la República
de Panamá
Roma

ROMANIA

Vlad MUSTACIOSU
Conseiller
Représentant permanent adjoint
de la Roumanie auprès du FIDA
Rome

Cristiana AZOITEI
Stagiaire
Ambassade de la Roumanie
Rome

SENEGAL

Baye Mayoro DIOP
Premier Secrétaire
Représentant permanent adjoint de
la République du Sénégal auprès
des organisations spécialisées
des Nations Unies
Rome

TUNISIA

Hanin BEN JRAD Ep. ZEKRI
Ministre Plénipotentiaire
Représentante permanente adjointe
de la République tunisienne auprès
des organisations spécialisées
des Nations Unies
Rome

ZAMBIA

Manako Chipumbu SIAKAKOLE
First Secretary (Multilateral)
Alternate Permanent Representative
of the Republic of Zambia to IFAD
Rome

Kayoya MASUHWA
First Secretary (Agriculture)
Alternate Permanent Representative
of the Republic of Zambia to IFAD
Rome

قائمة بالوثائق المعروضة في الدورة السادسة والعشرين بعد المائة للمجلس التنفيذي

العنوان	البند في جدول الأعمال	رقم الوثيقة
Provisional agenda	2	EB 2019/126/R.1/Rev.1
Schedule of work for the session	2	EB 2019/126/R.1/Rev.1/Add.1/Rev.2
Knowledge Management Strategy	3(a)(i)	EB 2019/126/R.2
IFAD Strategy and Action Plan on Environment and Climate Change 2019-2025: Results Management Framework	3(a)(ii)	EB 2019/126/R.3
IFAD10 Impact Assessment Initiative: Draft	3(b)	EB 2019/126/R.4
Setting Targets for the IFAD11 Results Management Framework: Institutional Efficiency and Decentralization	3(c)	EB 2019/126/R.5
IFAD Corporate Risk Dashboard	4(a)	EB 2019/126/R.6
Management's Response to the External Independent Provision of Operational, Programme Delivery and Strategic Risk Assessment Services Report	4(b)	EB 2019/126/R.7
Minutes of the 104 th Session of the Evaluation Committee	5(a)	EB 2019/126/R.8
Burkina Faso: Country Strategy and Programme Evaluation	5(b)(i)	EB 2019/126/R.9
Republic of The Gambia: Country Programme Evaluation	5(b)(ii)	EB 2019/126/R.10
Republic of Tunisia: Country Strategy and Programme Evaluation	5(b)(iii)	EB 2019/126/R.11
Rwanda: Country strategic opportunities programme (2019-2024)	6(a)(i)(a)	EB 2019/126/R.13
Zambia: Country strategic opportunities programme (2019-2024)	6(a)(i)(b)	EB 2019/126/R.14
Djibouti: Country strategic opportunities programme (2019-2024)	6(a)(ii)(a)	EB 2019/126/R.15 + Add.1
Tunisia: Country strategic opportunities programme (2019-2024)	6(a)(ii)(b)	EB 2019/126/R.16 + Add.1
Burkina Faso: Country strategic opportunities programme (2019-2024)	6(a)(iii)(a)	EB 2019/126/R.17 + Add.1 + Add.2
Senegal: Country strategy and programme evaluation (2019-2024)	6(a)(iii)(b)	EB 2019/126/R.18
Gambia (The): Country strategic opportunities programme (2019-2024)	6(a)(iii)(c)	EB 2019/126/R.19 + Add.1
Minutes of the Eighth Meeting of the Working Group on the Transition Framework	6(b)	EB 2019/126/R.12
Special Programme for Countries with Fragile Situations: Operationalizing IFAD's Fragility Strategy	6(c)	EB 2019/126/R.20/Rev.1
Proposals for Streamlining the Approval of IFAD-funded Projects and Programmes	6(d)	EB 2019/126/R.48/Rev.1
Bangladesh: President's Memorandum: Char Development and Settlement Project IV	6(e)(i)	EB 2019/126/R.21 + Sup.1 ⁴
Rwanda: Kayonza Irrigation and Integrated Watershed Management Project – Phase I	6(e)(ii)	EB 2019/126/R.22 + Add.1 + Sup.1

⁴ الوثائق الموزعة باللغة الإنكليزية فقط

Report of the Chairperson on the 152 nd Meeting of the Audit Committee	7(a)	EB 2019/126/R.23
Consolidated Financial Statements of IFAD as at 31 December 2018	7(b)	EB 2019/126/R.24 + Add.1 + Add.2
IFAD Credit Rating Assessment – Update on Process and Road Map	7(c)	EB 2019/126/R.25
Debt Sustainability Framework for IFAD11	7(d)	EB 2019/126/R.26 + Corr.1
Review of IFAD's Debt Sustainability Framework and Proposal on Future Approach	7(e)	EB 2019/126/R.27/Rev.1
Concessional Partner Loan Agreement with the Ministry of Foreign Affairs of Finland to Support the IFAD11 Programme of Loans and Grants	7(f)(i)	EB 2019/126/R.28
Concessional Partner Loan Agreement with the Republic of India to Support the IFAD11 Programme of Loans and Grants	7(f)(ii)	EB 2019/126/R.29
Concessional partner loan agreement with Agence Française de Développement to Support the IFAD11 Programme of Loans and Grants	7(f)(iii)	EB 2019/126/R.49
Requirements for the Fortieth Drawdown of Member State Contributions in 2019	7(g)	EB 2019/126/R.30/Rev.1
Report on the Status of Contributions to the Eleventh Replenishment of IFAD's Resources	7(h)	EB 2019/126/R.31 + Add.1
Selection of the External Chair of the Consultation on the Twelfth Replenishment of IFAD's Resources	8(a)	EB 2019/126/R.32
IFAD Executive Board Country Visits: Dates for the 2020 Visit to the Arab Republic of Egypt	8(c)	EB 2019/126/R.34
Assessment and recommendations to IFAD's appeals process	5(e)(iii)	EB 2019/126/R.35 + Corr.1 ⁵ + C.R.P.1 + C.R.P.1/Rev.1 + C.R.P.1/Rev.2 + ISA Position Paper
Increasing Transparency for Greater Accountability Action Plan - Annual Progress Report – 2018	10(a)	EB 2019/126/R.36
Update on IFAD's Engagement with the Committee on World Food Security	10(b)(i)	EB 2019/126/R.37
Update on IFAD's Engagement in the Reform of the United Nations Development System	10(b)(ii)	EB 2019/126/R.38
Update on IFAD's Approach to Address the United Nations Strategy to Prevent and Respond to Sexual Harassment, Sexual Exploitation and Abuse	10(b)(iii)	EB 2019/126/R.39
Update on Change, Delivery and Innovation, and IFAD's Decentralization	10(b)(iv)	EB 2019/126/R.40

Documents for Information

Planned Global, Regional and Country Activities as at 11 March 2019	12	EB 2019/126/R.41
Report on the Status of Contributions to the Tenth Replenishment of IFAD's Resources	13	EB 2019/126/R.42 + Corr.1
Report on IFAD's Investment Portfolio for 2018	14	EB 2019/126/R.43
Status Report on Arrears in Principal, Interest and Service Charge Payments	15	EB 2019/126/R.44

⁵ Document delivered in French only

Financial Impact of Principal Due and Service Charges Forgone as a Result of the Implementation of the Debt Sustainability Framework	16	EB 2019/126/R.45
Projects/Programmes and Grants Approved under the Lapse-of-time Procedure in 2018	17	EB 2019/126/R.46
Annual Report on the Activities of the Office of Audit and Oversight during 2018 [Restricted]	18	EB 2019/126/R.47

Fit-for-purpose approach

List of documents for the 126 th session of the Executive Board posted until Friday, 26 April	2019 FFP2 ⁶
--	------------------------

Notes

Arrangements for the 126 th session of the Executive Board - Information for Executive Board representatives	EB 2019/126/INF.1
Grants under the Global/Regional and Country-specific Grant Windows Approved by the President in 2018	EB 2019/126/INF.2
High-level Review of IFAD's Financial Statements for 2018	EB 2019/126/INF.3
Signed Supplementary Fund Agreements between IFAD and Small Foundation, the New Venture Fund and the Rockefeller Foundation	EB 2019/126/INF.4
Mainstreaming Nutrition in IFAD - Action Plan 2019-2025	EB 2019/126/INF.5
Mainstreaming Gender-transformative Approaches at IFAD – Action Plan 2019-2025	EB 2019/126/INF.6
Minutes of the Seventh Meeting of the Working Group on the Transition Framework	EB 2019/126/INF.7
Results of the Executive Board Vote by Correspondence	EB 2019/126/INF.8

⁶ Document delivered in English only.

Document:	EB 2019/126/R.1/Rev.2
Agenda:	2
Date:	2 May 2019
Distribution:	Public
Original:	English

A

الاستثمار في السكان الريفيين

جدول الأعمال

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

جهة الاتصال للأسئلة التقنية ونشر الوثائق:

Deirdre McGrenra

مديرة شؤون الهيئات الرئاسية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2374

البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

المجلس التنفيذي – الدورة السادسة والعشرون بعد المائة

روما، 2-3 مايو/أيار 2019

جدول الأعمال

أولاً - بنود للموافقة/للاستعراض/أو التأكيد

- 1- افتتاح الدورة
- 2- اعتماد جدول الأعمال [للموافقة]
- 3- التقارير المؤسسية
 - (أ) السياسات والاستراتيجيات
 - (1) استراتيجية إدارة المعرفة [للموافقة]
 - (2) استراتيجية الصندوق وخطة عمله بشأن البيئة وتغير المناخ 2019-2025: إطار إدارة النتائج [للموافقة]
- 4- إدارة المخاطر المؤسسية [للاستعراض]
 - (ب) مسودة تقرير عن مبادرة تقييم الأثر لفترة التجديد العاشر للموارد [للعلم]
 - (ج) وضع أهداف إطار إدارة النتائج لفترة التجديد الحادي عشر للموارد [للموافقة]
 - (أ) لوحة المخاطر المؤسسية في الصندوق
 - (ب) نتائج التقدير المستقل للمخاطر التشغيلية والاستراتيجية في الصندوق
- 5- التقييم
 - (أ) تقرير رئيس لجنة التقييم عن دورتها الرابعة بعد المائة [للعلم]
 - (ب) تقييمات البرامج القطرية والاستراتيجيات القطرية [للاستعراض]
 - (1) بوركينا فاسو
 - (2) غامبيا
 - (3) تونس
- 6- المسائل التشغيلية
 - (أ) برامج الفرص الاستراتيجية القطرية [للاستعراض]

تقرير عن نتائج مشاورة المجلس التنفيذي الخاصة ببرامج الفرص الاستراتيجية القطرية

 - (1) أفريقيا الشرقية والجنوبية
 - (أ) رواندا
 - (ب) زامبيا
 - (2) الشرق الأدنى وشمال أفريقيا وأوروبا
 - (أ) جيبوتي
 - (ب) تونس
 - (3) أفريقيا الغربية والوسطى
 - (أ) بوركينا فاسو

(ب) السنغال

(ج) غامبيا

(ب) تقرير رئيسة مجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال عن اجتماعها الثامن [للعلم]

(ج) البرنامج الخاص بالبلدان التي تعاني من أوضاع هشة [للاستعراض]

(د) مقترحات لتبسيط الموافقة على المشروعات والبرامج التي يمولها الصندوق [للموافقة]

(هـ) اقتراحات المشروعات/البرامج المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها [للموافقة]

(1) آسيا والمحيط الهادي

بنغلاديش: مذكرة الرئيس: مشروع تنمية أقاليم شارلاند والتوطين فيها - المرحلة

الرابعة

(2) أفريقيا الشرقية والجنوبية

رواندا: مشروع الإدارة المتكاملة لمستجمعات المياه والري في كايونزا - المرحلة

الأولى

-7 المسائل المالية

(أ) تقرير رئيس لجنة مراجعة الحسابات عن اجتماعها الثاني والخمسين بعد المائة [للاستعراض]

(ب) القوائم المالية الموحدة للصندوق بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 [للموافقة]

(ج) تقدير التصنيف الائتماني الخاص للصندوق [للعلم]

(د) الأهلية للاستفادة من إطار القدرة على تحمل الديون في فترة التجديد الحادي عشر للموارد [للموافقة]

(هـ) آلية مستدامة ماليًا لإطار القدرة على تحمل الديون [للاستعراض]

(و) مقترحات لاتفاقيات قروض الشركاء الميسرة [للموافقة]

(1) فنلندا

(2) الهند

(3) فرنسا

(ز) احتياجات السحب الأربعة من مساهمات الدول الأعضاء لعام 2019 [للموافقة]

(ح) تقرير عن وضع مساهمات التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق [للعلم]

-8 مسائل التسيير [للموافقة]

(أ) هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق: إجراء اختيار رئيس الهيئة

(ب) مقترح بشأن مكان انعقاد الدورة الثالثة والأربعين لمجلس محافظي الصندوق والدورة الأولى لهيئة

المشاورات الخاصة بالتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق

(ج) تواريخ الزيارة القطرية للمجلس التنفيذي في الصندوق لعام 2020

-9 عملية الطعونات في الصندوق: تقدير وتوصيات [للموافقة]

-10 التقارير المرحلية [للاستعراض]

(أ) التقرير المرحلي السنوي عن تنفيذ خطة عمل الشفافية

(ب) تقرير عن نتائج مشاورة المجلس التنفيذي الخاصة بالتحديات التالية:

- (1) انخراط الصندوق مع لجنة الأمن الغذائي العالمي
- (2) تحديث عن انخراط الصندوق في إصلاح النظام الإنمائي للأمم المتحدة
- (3) تحديث بشأن نهج الصندوق في التطرق لاستراتيجية الأمم المتحدة لمنع حالات التحرش الجنسي والاستغلال والاعتداء الجنسيين والتصدي لها
- (4) تحديث عن التغيير والإيصال والابتكار وعملية اللامركزية في الصندوق

11- مسائل أخرى

(أ) تعميم قضايا التغذية في الصندوق: خطة العمل للفترة 2019-2025 [للعلم]

(ب) تعميم النهج التحولية للتمايز بين الجنسين في الصندوق: خطة عمل 2019-2025 [للعلم]

ثانياً - الوثائق المعروضة للعلم [للعلم]

- 12- تقرير الأنشطة القطرية والإقليمية والعالمية المزمعة (EB 2019/126/R.41)
- 13- تقرير عن وضع مساهمات التجديد العاشر لموارد الصندوق (EB 2019/126/R.42)
- 14- تقرير عن حافظة استثمارات الصندوق لعام 2018 (EB 2019/126/R.43)
- 15- تقرير عن وضع المتأخرات من مدفوعات سداد أصول القروض وفوائدها ورسوم خدمتها (EB 2019/126/R.44)
- 16- الأثر المالي لأصول القروض وصافي رسوم الخدمة المتنازل عنها نتيجة لتنفيذ إطار القدرة على تحمل الديون (EB 2019/126/R.45)
- 17- المشروعات/البرامج والمنح الموافق عليها بموجب إجراء انقضاء المدة في عام 2018 (EB 2019/126/R.46)
- 18- التقرير السنوي عن أنشطة مكتب المراجعة والإشراف خلال عام 2018 (EB 2019/126/R.47) (مفيد)

ثالثاً - مذكرات إعلامية

- (1) المنح التي وافق عليها رئيس الصندوق بموجب نافذتي المنح العالمية/الإقليمية، والمنح القطرية عام 2018
- (2) الاستعراض رفيع المستوى للقوائم المالية للصندوق لعام 2018
- (3) اتفاقيات أموال تكميلية مع New Venture Fund ومؤسسة Small Foundation ومؤسسة روكفلر
- (4) محاضر الاجتماع السابع لمجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال

رابعاً - المعلومات الموفرة بموجب نهج المواعمة مع الغرض

قائمة تقارير المراجعة الداخلية⁷

⁷ هذه المعلومات متاحة لأعضاء المجلس التنفيذي فقط، ويمكن الوصول إليها على صفحة AC 152 على المنصة التفاعلية للدول الأعضاء.